



Please visit our site for more details.

<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

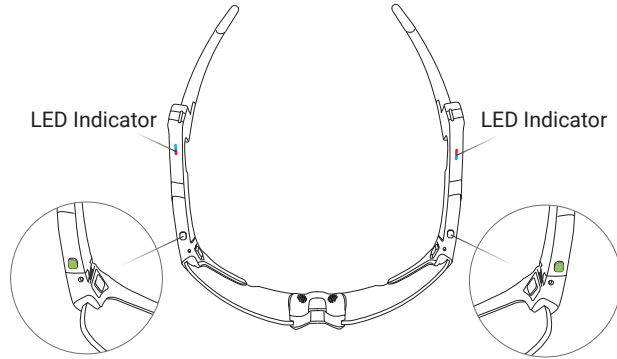
User Guide

ROADWAVE

V102

Quick Start Guide

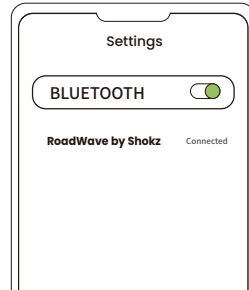
1.Power On



Press and hold the buttons located on both temples at the same time until the LED Indicator flashes blue and red.

**When the RoadWave is powered on for the first time, it directly enters the pairing mode, and the LED Indicator flashes red and blue alternately.*

2.Connect



Open your device's Bluetooth settings and select " RoadWave by Shokz ", you will hear a tone when the connection has been established.

전화 수신/통화 종료 (한 번 클릭)

수신거부 (2초 정도 누르십시오)

볼륨 조절하기

볼륨 높이기 (한 번 클릭)

볼륨 줄이기 (버튼을 길게 누르십시오)

렌즈 교체하기

1. 양쪽 경첩의 내면에 위치한 버튼을 눌러 렌즈를 안경 데에서 분리하십시오.

2. 코패드의 단단한 부분을 잡고 아래로 당겨 코패드를 빼 주십시오.

3. 교체용 렌즈를 안경다리와 코패드에 맞추고 딸깍 소리가 날 때까지 렌즈를 홈 안으로 밀어 넣은 다음 안경이 단단히 잠겨 있는지 확인해 주십시오.

전원 켜기

LED 표시등이 파란색으로 깜박일 때까지 양쪽 안경다리에 있는 두 버튼을 동시에 길게 누르십시오.

전원 끄기

LED 표시등이 꺼질 때까지 양쪽 안경다리에 있는 두 버튼을 동시에 길게 누르십시오.

페어링하기

1. RoadWave의 전원을 꺼주십시오.

2. LED 표시등이 빨간색과 파란색으로 번갈아 가며 깜박일 때까지 양쪽 안경다리에 있는 두 버튼을 동시에 길게 누르십시오.

3. 디바이스의 블루투스 목록에서 “RoadWave by Shokz”를 선택하시면 연결이 설정되면 신호음이 들립니다.

*Shokz RoadWave 의 전원을 처음 켜면 페어링 모드로 전환되고 LED 표시등이 빨간색과 파란색으로 번갈아 가며 깜박입니다. 처음 1~2단계는 건너뛰어도 괜찮습니다.

더 자세한 정보는 아래 링크에서 확인하세요.

<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

简体中文

快速启动指南

1. 开机

同时按住两边镜腿的按键直到红蓝灯交替闪烁。

*首次开机时, 眼镜直接进入蓝牙配对模式, 红蓝灯交替闪烁。

2. 配对

打开设备的蓝牙连接功能, 选择“RoadWave by Shokz”, 连接成功时听到提示音。

充电方式

将充电线的磁吸触点与两边镜腿的充电触点连接, 并将另一端连接到USB充电器。充电过程中红灯亮起。

多功能按键

播放/暂停音乐 按一下多功能按键

下一首歌曲 歌曲播放时按两下

上一首歌曲 歌曲播放时按三下

接/挂电话 按一下多功能按键

拒接电话 长按多功能按键

音量键

增大音量 单击音量键

减小音量 长按音量键

更换镜片

1. 按压两侧按钮, 卸下镜腿。

2. 向内挤压鼻托硬质部分的同时向下拔, 卸下鼻托。

3. 将镜腿和鼻托推入并固定在新镜片上, 听到清脆的响声且轻轻拉扯不掉则已安装到位。

开/关机

同时按住两边镜腿的按钮直到蓝灯亮/红灯亮。

*首次开机时, 眼镜直接进入蓝牙配对模式, 红蓝灯交替闪烁。

配对

1. 请在眼镜关机状态下进行配对。

2. 同时按住两边镜腿按键直到红蓝灯交替闪烁。

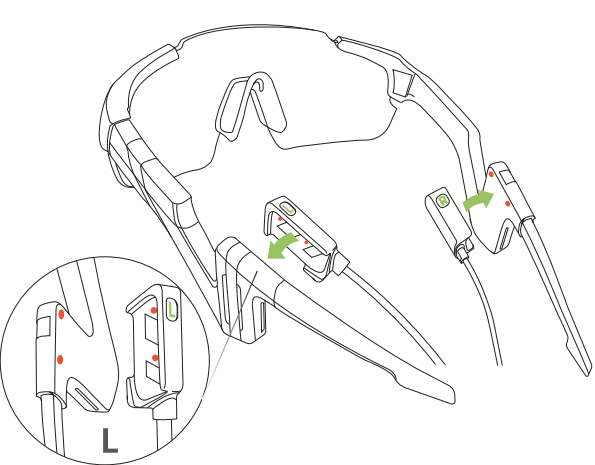
3. 打开设备的蓝牙连接功能, 选择“RoadWave by Shokz”, 连接成功时听到提示音。

有关更多详细信息, 请参阅以下内容

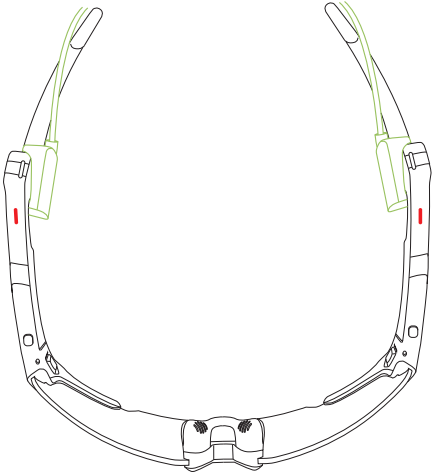
<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

Charging

1. Attach charging cable's magnetic connectors to the charging ports located on each temple and connect the charging cable to a USB port.

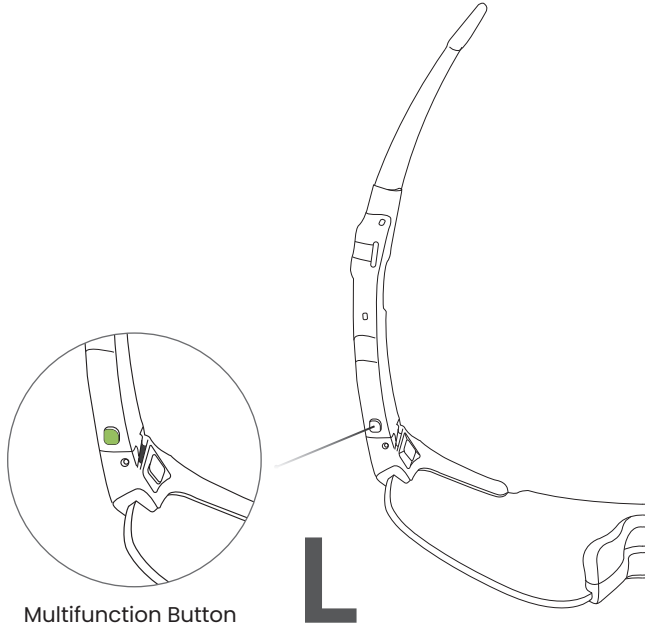


2. The LED Indicator will turn red during the charging process.



Multifunction Button

- **Play/Pause**
Click once
- ● **Next song**
Double-click while music is playing
- ● ● **Previous song**
Triple-click while music is playing
- **Answer/End A Call**
Click once
- ● **Reject a call**
Press and hold for 2 seconds



Multifunction Button

日本語

クイック・スタート・ガイド

1.電源 ON

LEDインジケータが赤と青に点滅するまで、両方のテンブルボタンを押し続けます。

*初めて電源を入れた際は、すぐにペアリングモードになります。LEDインジケータが赤と青に交互に点滅します。最初の2つのステップは省略可能です。

2.ペアリング

デバイスのBluetooth設定を開き、"RoadWave by Shokz"を選択してください。「接続されました」と音声案内が流れます。

充電方法

- 1.マグネット充電ケーブルのコネクターをテンブルにある各充電ポート接続し、充電ケーブルを充電可能なUSBポートに接続してください。
- 2.接続が確立されると、トーン音が聞こえます。

マルチファンクションボタン

- 再生/停止 (1回クリック)
- 次の曲の再生 (音楽再生中に2回押す)
- ひとつ前の曲を再生 (音楽再生中に3回押す)
- 着信/通話終了 (1回クリック)
- 着信拒否 (2秒以上押し続ける)

音量ボタン

- 音量を上げる (1回クリック)
- 音量を下げる (ボタンを押し続ける)

レンズの交換方法

- 1.各アームの内側にあるボタンを押すと、アームとレンズが外れます。
- 2.ノーズパッドの硬い部分を一緒に握り、下に引いてレンズからノーズパッドを離します。
- 3.交換レンズをテンブルとノーズパッドに合わせ、パチンと音がするまでレンズを溝に押し込んでください。ガラスがしっかりと固定されていることを確認してください。

電源 ON

LEDインジケータが青く点滅するまで、テンブルボタンを両方同時に押してください。

電源 OFF

両方のテンブルボタンをLEDランプが黒く点灯するまで押し続けます。

ペアリング

- 1.RoadWaveをOFFにした状態で起動します。
- 2.LEDインジケータが赤と青に点滅するまで、両方のテンブルボタンを押し続けます。
- 3.デバイスのBluetooth設定を開き、"RoadWave by Shokz"を選択してください。

「接続されました」と音声案内が流れます。

*初めて電源を入れた際は、すぐにペアリングモードになります。LEDインジケータが赤と青に交互に点滅します。最初の2つのステップは省略可能です。

詳しくはShokz Webサイトをご覧ください。

<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

한국어

빠른 시작

1.전원 켜기

LED 표시등이 빨간색과 파란색으로 번갈아 가며 깜박일 때까지 양쪽 안경다리에 있는 두 버튼을 동시에 길게 누르십시오.

*Shokz RoadWave 의 전원을 처음 켜면 페어링 모드로 전환되고 LED 표시등이 빨간색과 파란색으로 번갈아 가며 깜박입니다.

2.페어링하기

디바이스의 블루투스 목록에서 "RoadWave by Shokz"를 선택하시면 연결이 설정되면 신호음이 들립니다.

충전하기

1.충전 케이블의 자석식 커넥터를 양쪽 안경다리에 있는 충전 포트에 연결한 후 충전 케이블을 USB 포트에 연결하십시오.

2.충전 중에 LED 표시등이 빨간색으로 바뀝니다.

다기능 조작하기

재생/일시 정지 (한 번 클릭)

다음 곡 재생 (음악이 재생되는 동안 두 번 클릭)

이전 곡 재생 (음악이 재생되는 동안 세 번 클릭)

Włączanie

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski znajdujące się na obu zausznikach, aż wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko

Wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski znajdujące się na obu zausznikach, aż wskaźnik LED zmieni kolor na czarny

Parowanie

- 1.Upewnij się, że okulary są wyłączone
 - 2.Naciśnij i przytrzymaj przyciski znajdujące się na obu skroniach, aż wskaźnik LED zacznie migać na czerwono i niebiesko.
 - 3.Otwórz ustawienia Bluetooth swojego urządzenia i wybierz „RoadWave by Shokz”, Usłyszysz sygnał dźwiękowy, gdy połączenie zostanie nawiązane.
- *Gdy okulary są włączane po raz pierwszy bezpośrednio wchodzą w tryb parowania, a wskaźnik LED miga naprzemiennie na czerwono i niebiesko. Pierwsze dwa kroki można pominąć.

Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony, aby uzyskać więcej informacji.
<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

ภาษาไทย

คู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว

1.เปิดเครื่อง

กดปุ่มที่อยู่บนขมับทั้งสองข้างไว้จนกว่าไฟ LED จะกะพริบเป็นสีแดงและสีน้ำเงิน

*เมื่อเปิดแว่นเป็นครั้งแรก เครื่องจะเข้าสู่โหมดจับคู่ทันที และไฟ LED จะกะพริบเป็นสีแดงและสีน้ำเงินสลับกัน

2.การจับคู่

เปิดการตั้งค่าบลูทูธของอุปกรณ์และเลือก “RoadWave by Shokz” คุณจะได้ยินเสียงเมื่อทำการเชื่อมต่อแล้ว

การชาร์จ

- 1.ตัดขั้วต่อแม่เหล็กของสายชาร์จเข้ากับพอร์ตชาร์จที่อยู่บนขมับแต่ละข้าง และต่อสายชาร์จเข้ากับพอร์ต
- 2.ไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีแดงระหว่างการชาร์จ

มัลติฟังก์ชัน

- เล่น/หยุด (กดหนึ่งครั้ง)
- เล่นเพลงถัดไป (กดติดกัน 2 ครั้ง ขณะฟังเพลงกำลังเล่นอยู่)
- เล่นเพลงก่อนหน้า (กดติดกัน 3 ครั้ง ขณะฟังเพลงกำลังเล่นอยู่)
- รับสาย/วางสาย (กดหนึ่งครั้ง)
- ปฏิเสธสาย (กดค้างไว้ 2 วินาที)

ระดับเสียง

- เพิ่มระดับเสียง (กดหนึ่งครั้ง)
- ลดระดับเสียง (กดปุ่มค้างไว้)

วิธีเปลี่ยนเลนส์

- 1.กดปุ่มแต่ละปุ่มที่อยู่ด้านในของขาแว่นแต่ละข้างเพื่อปลดออกจากเลนส์
- 2.เป็นส่วนที่แข็งของแผ่นรองจมูกเข้าด้วยกัน และดึงลงเพื่อปลดแผ่นรองจมูกออกจากเลนส์
- 3.จัดเลนส์สำรองให้ตรงกับขมับและแผ่นรองจมูก และดันเลนส์เข้าไปในร่องจนกว่าคุณจะได้ยินเสียงดัง ตรวจสอบว่าแว่นล็อกเข้าที่อย่างแน่นกระชับ

เปิดเครื่อง

กดปุ่มที่อยู่บนขมับทั้งสองข้างไว้พร้อมกันจนกว่าไฟ LED จะกะพริบเป็นสีน้ำเงิน

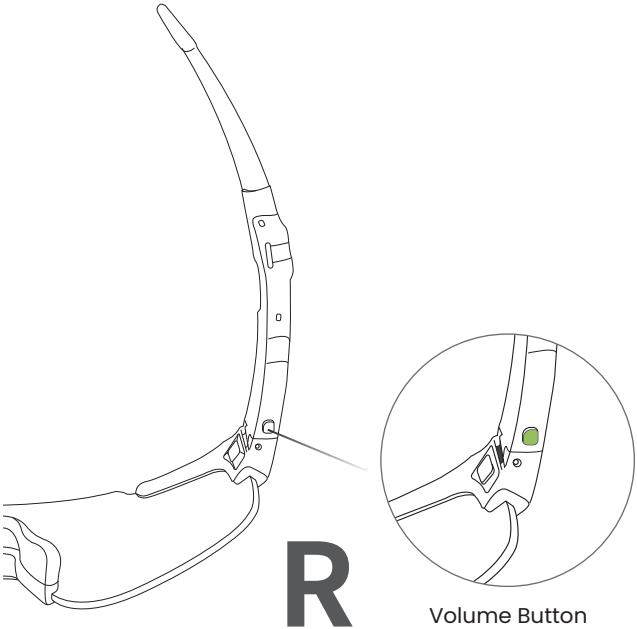
ปิดเครื่อง

กดปุ่มที่อยู่บนขมับทั้งสองข้างไว้พร้อมกันจนกว่าไฟ LED จะกะพริบเป็นสีดำ

การจับคู่

- 1.เริ่มต้นด้วยการปิด RoadWave
 - 2.กดปุ่มที่อยู่บนขมับทั้งสองข้างไว้จนกว่าไฟ LED จะกะพริบเป็นสีแดงและสีน้ำเงิน
 - 3.เปิดการตั้งค่าบลูทูธของอุปกรณ์และเลือก “RoadWave by Shokz” คุณจะได้ยินเสียงเมื่อทำการเชื่อมต่อแล้ว
- *เมื่อเปิดแว่นเป็นครั้งแรก เครื่องจะเข้าสู่โหมดจับคู่ทันที และไฟ LED จะกะพริบเป็นสีแดงและสีน้ำเงินสลับกัน สองขั้นตอนแรกสามารถข้ามได้

กรุณาเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราสำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม
<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

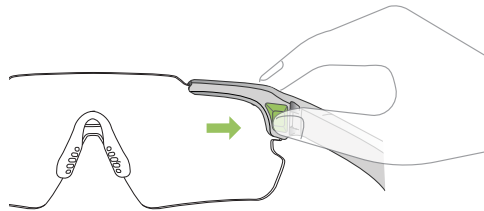


Volume Button

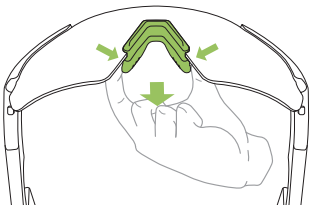
● Increase Volume
Click once

■ Decrease Volume
Press and hold the Button

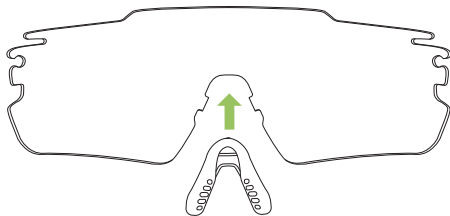
How to Switch Lenses



1. Press each button located on the inner side of each arm to release the arm from the lens.



2. Squeeze the hard parts of the nose pad together and pull down to release the nose pad from the lens.



3. Align the replacement lens to the temples and the nose pad and push the lens into the grooves until you hear a snap. Confirm the glass is securely locked in.

Ответить/завершить вызов (нажмите один раз)

Отклонить вызов (нажать и удерживать в течение 2 секунд)

Громкость звука

Увеличить громкость (нажмите один раз)

Уменьшить громкость (нажать и удерживать кнопку)

Как менять линзы

1. Нажмите кнопки, расположенные на внутренней стороне обеих дужек, чтобы освободить отсоединить дужки от линз.
2. Сожмите вместе твердые части носоупора и потяните вниз, чтобы освободить носоупор от линзы.
3. Совместите сменную линзу с дужками и носовым упором и вставьте линзу в пазы, пока не услышите щелчок. Убедитесь, что стекло надежно зафиксировано.

Включение питания

Одновременно нажмите и удерживайте кнопки, расположенные на обоих дужках, пока светодиодный индикатор не начнет мигать синим цветом.

Выключение питания

Одновременно нажмите и удерживайте кнопки, расположенные на обоих дужках, пока светодиодный индикатор не станет черным.

Сопряжение

1. Начните сопряжение с выключенных очков Shokz.
2. Нажмите и удерживайте кнопки, расположенные на обоих дужках, пока светодиодный индикатор не начнет мигать красным и синим цветом.
3. Откройте настройки Bluetooth вашего устройства и выберите «RoadWave by Shokz». Когда соединение будет установлено вы услышите характерный звуковой сигнал.

* Когда очки включаются в первый раз, они напрямую входят в режим сопряжения, а светодиодный индикатор попеременно мигает красным и синим цветом. Первые два шага можно пропустить.

Пожалуйста, посетите наш сайт для более подробной информации.

<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

POLSKI

Szybki Start

1. Włączanie

Naciśnij i przytrzymaj przyciski znajdujące się na obu skroniach, aż wskaźnik LED zacznie migać na czerwono i niebiesko.

* Gdy okulary są włączane po raz pierwszy bezpośrednio wchodzą w tryb parowania, a wskaźnik LED miga naprzemiennie na czerwono i niebiesko.

2. Parowanie

Otwórz ustawienia Bluetooth swojego urządzenia i wybierz „RoadWave by Shokz”. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, gdy połączenie zostanie nawiązane.

Ładowanie

1. Podłącz magnetyczne złącza kabla ładującego do portów ładowania znajdujących się na każdym zauszniku i podłącz kabel ładujący do portu USB.

2. Wskaźnik LED zmieni kolor na czerwony podczas procesu ładowania.

Przycisk wielofunkcyjny

Odtwórz/Wstrzymaj (kliknij raz)

Następna piosenka (Kliknij dwukrotnie podczas odtwarzania muzyki)

Poprzednia piosenka (Kliknij potrójnie podczas odtwarzania muzyki)

Odbierz/zakończ połączenie (kliknij raz)

Odrzucić połączenie (naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy)

Przycisk głośności

Zwiększ głośność (kliknij raz)

Zmniejsz głośność (naciśnij i przytrzymaj przycisk)

Jak zmienić soczewki:

1. Naciśnij przycisk znajdujący się po wewnętrznej stronie zausznika na każdym z zauszników, aby odłączyć zauszniki od soczewek.

2. Ściśnij razem twarde części nosków i pociągnij w dół, aby uwolnić noski z soczewki.

3. Dopasuj nową soczewkę do zauszników i nakładki na nos i wsuń soczewkę w rowki, aż usłyszysz że wskoczyły. Upewnij się, że soczewka jest bezpiecznie założona.

*Quando o RoadWave é ligado pela primeira vez, ele entra diretamente no modo de emparelhamento e o indicador LED pisca alternadamente em vermelho e azul.

2. Emparelhamento

Abra as configurações de Bluetooth do seu dispositivo e selecione "RoadWave by Shokz", ouvirás um tom quando a conexão for estabelecida.

Carregamento da bateria

1. Attach charging cable's magnetic connectors to the charging ports located on each temple and connect the charging cable to a USB. Junte os conectores magnéticos do cabo de carregamento às portas de carregamento localizadas nos templos e conecte o cabo de carregamento a uma porta USB.

2. O indicador LED ficará vermelho durante o processo de carga.

Multifunções

Reproduzir/Pausar (Clique uma vez)

Seguinte canção (Clique duas vezes enquanto a música toca)

Canção anterior (Clique duas vezes enquanto a música toca)

Atender/Terminar chamada (Clique uma vez)

Rejeitar tudo (Pressione e segure por 2)

Volumen

Aumentar volume (Clique uma vez)

Diminuir volume (Pressione e segure o botão)

Como trocar as lentes

1. Pressione os botões localizados na parte interna dos braços para soltar-los da lente.

2. Aperte as partes duras do protetor nasal e puxe para baixo para soltar o protetor nasal da lente.

3. Alinhe a lente de substituição às têmporas e à almofada nasal e empurre a lente nas ranhuras até ouvir um estalido. Confirme se o vidro está seguro.

Ligar

Pressione e segure os botões localizados em ambas as têmporas ao mesmo tempo até que o indicador LED pisque em azul.

Desligar

Pressione e segure os botões localizados em ambas as têmporas ao mesmo tempo até que o indicador LED fique preto.

Emparelhamento

1. Comece com RoadWave desligado

2. Pressione e segure os botões localizados em ambas as têmporas ao mesmo tempo até que o indicador LED pisque em azul.

3. Abra as configurações de Bluetooth do seu dispositivo e selecione "RoadWave by Shokz", ouvirás um tom quando a conexão for estabelecida.

*Quando o RoadWave é ligado pela primeira vez, ele entra diretamente no modo de emparelhamento e o indicador LED pisca alternadamente em vermelho e azul. As duas primeiras etapas podem ser ignoradas.

Por favor, visite nosso site para mais detalhes.

<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

РУССКИЙ

Руководство Быстрый Старт

1. Включение питания

Нажмите и удерживайте кнопки, расположенные на обеих дужках, пока светодиодный индикатор не начнет мигать красным и синим цветом.

* Когда очки включаются в первый раз, они напрямую входят в режим сопряжения, а светодиодный индикатор попеременно мигает красным и синим цветом.

2. Сопряжение

Откройте настройки Bluetooth вашего устройства и выберите «RoadWave by Shokz». Когда соединение будет установлено, вы услышите характерный звуковой сигнал.

Зарядка

1. Присоедините магнитные разъемы кабеля для зарядки к портам для зарядки, расположенным на каждой дужке, и подключите кабель для зарядки к порту USB.

2. O indicador LED ficará vermelho durante o processo de carga.

Многофункциональная кнопка

Воспроизведение/Пауза (Нажмите один раз)

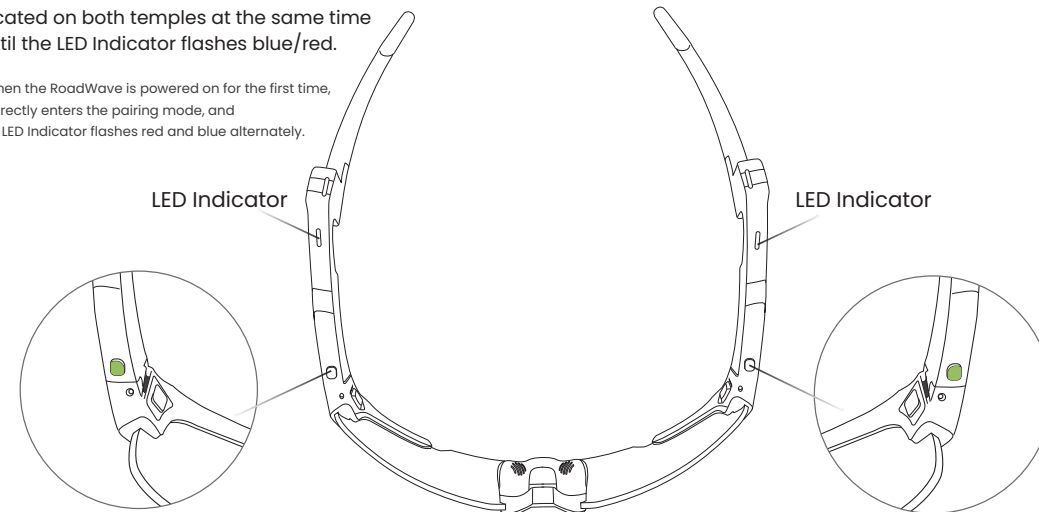
Следующая песня (Нажмите дважды во время воспроизведения музыки)

Предыдущая песня (Нажмите три раза во время воспроизведения музыки)

Power On/Off

Press and hold the buttons located on both temples at the same time until the LED Indicator flashes blue/red.

*When the RoadWave is powered on for the first time, it directly enters the pairing mode, and the LED Indicator flashes red and blue alternately.

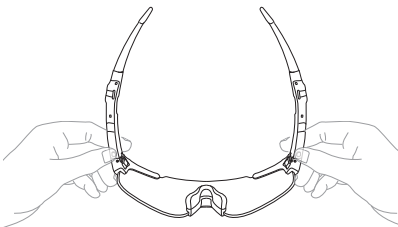


Pairing

1. Start with RoadWave turned off.

OFF

2. Press and hold the button of both temples until the LED Indicator flashes red and blue alternately.



3. Open your device's Bluetooth settings and select "RoadWave by Shokz", you will hear a tone when the connection has been established.



3. Open de Bluetooth-instellingen van uw apparaat en selecteer "RoadWave by Shokz", u zult een pieptoon horen wanneer de verbinding tot stand is gekomen.

* Als de bril voor de eerste keer wordt aangezet, staat hij direct in de koppelmodus en de LED-indicator knippert dan afwisselend rood en blauw. De eerste twee stappen kunnen dan worden overgeslagen.

Bezoek onze website voor meer informatie.

<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

ESPAÑOL

Guía de Inicio Rápido

1.Encende

Mantenga pulsado los botones que se encuentran en la zona de las sienes hasta que el indicador LED parpadee en rojo y azul simultáneamente.

*Cuando las gafas se encienden por primera vez, entran directamente en el modo de emparejamiento, y el indicador LED parpadea en rojo y azul alternativamente.

2.Emparejamiento

En ajustes de su dispositivo, abra Bluetooth y seleccione "RoadWave by Shokz". Escuchará un tono cuando se haya establecido la conexión.

Carga

1.Conecte el cable de carga magnético a los puertos de carga ubicados en la zona de las sienes y conecte el cable de carga al puerto USB.

2.El indicador LED se volverá rojo durante el proceso de carga.

Multifunción

Reproducir/Pausar (Un clic)

Siguiente canción (doble clic mientras la música se reproduce)

Canción anterior (triple clic mientras la música se reproduce)

Responder/Finalizar la llamada (Un clic)

Rechazar una llamada (Mantener presionado el botón durante 2 segundos)

Volumen

Subir el volumen (Un clic)

Bajar el volumen (Mantener presionado el botón)

Cómo cambiar las lentes

1.Presione los botones ubicados en la esquina de cada patilla para liberar la patilla de la lente.

2.Apriete las partes duras de la almohadilla nasal y tire hacia abajo para liberar la almohadilla nasal de la lente.

3.Alinee la lente de repuesto con las patillas y la almohadilla nasal y empuje la lente en las ranuras hasta que oiga un chasquido. Confirme que el cristal está bien encajado.

Encende

Mantenga presionado simultáneamente los botones que se encuentran en la zona de las sienes hasta que el indicador LED parpadee en azul.

Apagar

Mantenga presionado simultáneamente los botones que se encuentran en la zona de las sienes hasta que el indicador LED.

Emparejamiento

1.Comience con las gafas de Shokz apagadas.

2.Mantenga pulsado los botones que se encuentran en la zona de las sienes hasta que el indicador LED parpadee en rojo y azul simultáneamente.

3.En ajustes de su dispositivo, abra Bluetooth y seleccione "RoadWave by Shokz". Escuchará un tono cuando se haya establecido la conexión.

*Cuando las gafas se encienden por primera vez, entran directamente en el modo de emparejamiento, y el indicador LED parpadea en rojo y azul alternativamente.Los dos primeros pasos pueden saltarse.

Visite nuestra web para más detalles.

<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

PORTUGUÊS

Guia de Iniciação Rápida

1.Encende

Pressione e segure os botões localizados em ambas as têmporas ao mesmo tempo até que o indicador LED pisque em azul.

Come cambiare le lenti

- 1.premi il pulsante situato sul lato interno di ciascuna asta per sbloccare la lente dalla relativa asta.
- 2.Stringere le parti dure del nasello e tirare verso il basso per staccare il nasello dalla lente.
- 3.Allineare la lente di ricambio alle aste e al nasello e spingere la lente nelle scanalature fino a sentire uno scatto. Verificare che la lente sia saldamente bloccata.

Accensione

Premi contemporaneamente i pulsanti situati sulle due aste e tienili premuti finché l'indicatore LED non lampeggia con colore blu.

Spegnimento

Premi contemporaneamente i pulsanti situati sulle due aste e tienili premuti finché l'indicatore LED non diventa nero.

Associazione

- 1. Inizia la procedura con gli occhiali Shokz spenti.
- 2. Premi i pulsanti situati sulle due aste e tienili premuti finché l'indicatore LED non lampeggia con i colori rosso e blu.
- 3. Apri le impostazioni Bluetooth del tuo dispositivo e seleziona "RoadWave by Shokz": Quando la connessione è stata stabilita, si sente un segnale acustico.

*Quando il RoadWave viene acceso per la prima volta, entra direttamente in modalità di accoppiamento e l'indicatore LED lampeggia alternativamente in rosso e blu. Le prime due fasi possono essere saltate.

Visita il nostro sito per maggiori dettagli.

<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

NEDERLANDS

Snelstartgids

1.Inschakelen

Houd de knoppen op beide pootjes ingedrukt totdat de LED-indicator rood en blauw knippert.
*Wanneer de bril voor de eerste keer wordt aanzet, staat hij direct in de koppelmodus en de LED-indicator knippert dan afwisselend rood en blauw.

2.Koppelen

Open de Bluetooth-instellingen van uw apparaat en selecteer "RoadWave by Shokz", u zult een pieptoon horen wanneer de verbinding tot stand is gekomen.

Opladen

- 1.Bevestig de magnetische connectoren van de oplaadkabel aan de oplaadpoorten die zich aan beide zijken bevinden en sluit de oplaadkabel aan op een USB-poort.
- 2.De LED-indicator wordt rood tijdens het opladen.

Multifunctionele knop

- Afspelen/pauzeren** (één keer indrukken)
- Volgend nummer** (twee keer indrukken terwijl er audio speelt)
- Vorig nummer** (drie keer indrukken, terwijl er audio speelt)
- Een oproep beantwoorden/beëindigen** (één keer indrukken)
- Een oproep weigeren** (2 seconden ingedrukt houden)
- Volume**

- Volume verhogen** (één keer indrukken)
- Volume verlagen** (houd de knop ingedrukt)

Hoe de glazen te verwisselen:

- 1.Druk op elke knop die zich aan de binnenzijde van elke poot bevindt om de poot los te maken van het glas.
- 2.Knijp de harde delen van het neuskussentje samen en trek deze naar beneden om het los te maken van de lens.
- 3.Lijn het vervangende glas uit tussen de poten en het neuskussentje en duw het glas in de groeven tot u een klik hoort. Controleer of het glas goed vastzit.

Inschakelen

Houd de knoppen op beide pootjes tegelijkertijd ingedrukt tot de LED-indicator blauw knippert.

Uitschakelen

Houd de knoppen op beide pootjes tegelijkertijd ingedrukt totdat de LED-indicator uit gaat.

Koppelen

- 1. Begin met RoadWave uitgeschakeld.
- 2. Houd de knoppen op beide pootjes ingedrukt totdat de LED-indicator rood en blauw knippert.

Bouton multifonction

Multifunktionstaste

Pulsante multifunzione

Multifunctionele knop

Botón multifunción

Botão multifuncional

Многофункциональная кнопка

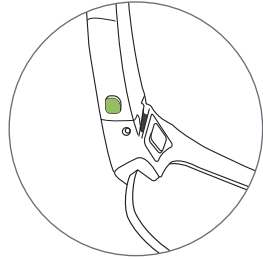
Przycisk wielofunkcyjny

မัลတီဖັန့်ရှင်

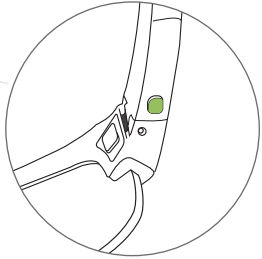
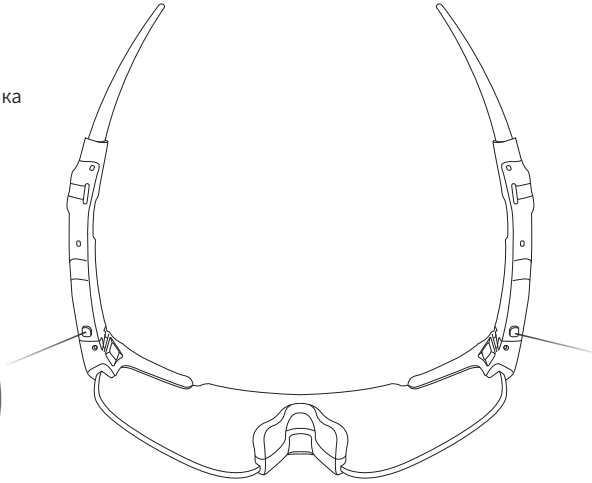
다기능 버튼

マルチファンクションボタン

多功能按键



Multifunction Button



Volume Button

Bouton Volume

Lautstärke Taste

Pulsante di volume

Volume knop

Botón Volumen

Botão Volume

Кнопка Громкости

Przycisk głośności

ပုံသံလျှော့

볼륨 버튼

音量ボタン

音量鍵

FRANÇAIS

Guide de Démarrage Rapide

1.Mise sous tension

Appuyez et maintenez les boutons situés sur les deux tempes jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en rouge et en bleu.

*Lorsque la lentille est mise sous tension pour la première fois, elle entre directement en mode jumelage, et le voyant lumineux LED clignote alternativement en rouge et en bleu.

2.Appariement

Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez "RoadWave by Shokz". Vous entendrez une tonalité lorsque la connexion a été établie.

Chargement

1.Placez les connecteurs magnétiques du câble de chargement aux ports de chargement situés sur chaque tempe et connectez le câble de chargement à un port USB.

2.L'indicateur LED devient rouge pendant la charge.

Bouton Multifonction

Lecture/Pause (cliquez une fois)

Siguiente canción (doble clic mientras la música se reproduce)

Canción anterior (triple clic mientras la música se reproduce)

Répondre/terminer un appel (Cliquez une fois)

Rejeter un appel (Appuyez et maintenez pendant 2 secondes)

Volume

Augmenter le volume (cliquez une fois)

Diminuer le volume (appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé)

Comment changer de verres

1.Appuyez sur chaque bouton situé sur le côté intérieur de chaque branches pour libérer la branche des verres.

2.Serrez les parties dures de la plaquette nasale l'une contre l'autre et tirez vers le bas pour libérer la plaquette de la lentille.

3.Alignez la lentille de remplacement sur les branches et la plaquette nasale et poussez la

lentille dans les rainures jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Confirmez que la lentille est verrouillée en place.

Mise sous tension

Appuyez et maintenez enfoncés les boutons situés sur les deux tempes en même temps jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en bleu.

Mise hors tension

Appuyez et maintenez enfoncés les boutons situés sur les deux tempes en même temps, jusqu'à ce que l'indicateur LED s'éteigne.

Appariement

1.Commencez avec le RoadWave désactivé.

2.Appuyez et maintenez les boutons situés sur les deux tempes jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en rouge et en bleu.

3.Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez "RoadWave by Shokz". Vous entendrez une tonalité lorsque la connexion a été établie.

*Lorsque la lentille est mise sous tension pour la première fois, elle entre directement en mode jumelage, et le voyant DEL clignote alternativement en rouge et en bleu. Les deux premières étapes peuvent être omises.

Veillez consulter notre site pour plus de détails.

<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

DEUTSCH

Schnelleinstieg

1.Einschalten

Halte die Tasten auf beiden Bügeln gleichzeitig gedrückt, bis die LED-Anzeige rot und blau abwechselnd blinkt.

*Wenn die Brille zum ersten Mal eingeschaltet wird, wechselt es direkt in den Pairing-Modus und die LED-Anzeige blinkt abwechselnd rot und blau.

2.Kopplung

Öffne die Bluetooth-Einstellungen deines Geräts und wähle „RoadWave by Shokz“, Sie hören einen Ton, wenn die Verbindung hergestellt wurde.

Aufladen

1.Verbinde den magnetischen Verbindungsstecker des Ladekabels mit den Ladeanschlüssen an an jedem Bügel und schließe das Ladekabel an einen USB-Anschluss an.

2.Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot.

Multi-Funktion

Wiedergabe/Pause (Einmal klicken)

Chanson suivante (Double-cliquez pendant la lecture de la musique)

Chanson précédente (Triple-clic pendant la lecture de la musique)

Anruf annehmen/beenden (Einmal klicken)

Anruf ablehnen (Halte für 2 Sekunden lang gedrückt)

Lautstärke

Lautstärke erhöhen (Einmal klicken)

Lautstärke verringern (Halte die Taste gedrückt)

Wie man die Linsen wechseln

1.Halte die Taste auf der Innenseite jedes Arms gedrückt, um den Arm von den Linsen freizusetzen.

2.Drücken Sie die harten Teile des Nasenpolsters zusammen und ziehen Sie es nach unten, um das Nasenpolster von der Linse zu lösen.

3.Richten Sie das Ersatzglas an den Seiten und dem Nasenpolster aus und drücken Sie das Glas in die Rillen, bis Sie ein Einrasten hören. Vergewissern Sie sich, dass die Brille sicher eingerastet ist.

Einschalten

Halte die Tasten auf beiden Bügeln gleichzeitig gedrückt, bis die LED-Anzeige blau blinkt.

Ausschalten

Halte die Tasten auf beiden Bügeln gleichzeitig gedrückt, bis die LED-Anzeige schwarz wird.

Kopplung

1.Fange mit ausgeschaltetem Shokz an.

2.Halte die Tasten auf beiden Bügeln gleichzeitig gedrückt, bis die LED-Anzeige rot und blau abwechselnd blinkt.

3. Öffne die Bluetooth-Einstellungen deines Geräts und wähle „RoadWave by Shokz“, Sie hören einen Ton, wenn die Verbindung hergestellt wurde.

*Wenn die Brille zum ersten Mal eingeschaltet wird, geht sie direkt in den Pairing-Modus über und die LED-Anzeige blinkt abwechselnd rot und blau. Die ersten beiden Schritte können übersprungen werden.

Für weitere Infos besuchst du bitte unsere Webseite.

<https://shokz.com/pages/roadwave-userguide>

ITALIANO

Guida di Avvio Rapido

1.Accensione

Premi i pulsanti situati sulle due aste e tienili premuti finché l'indicatore LED non lampeggia con i colori rosso e blu.

*Quando il RoadWave viene acceso per la prima volta, entra direttamente in modalità di accoppiamento e l'indicatore LED lampeggia alternativamente in rosso e blu.

2.Associazione

Apri le impostazioni Bluetooth del tuo dispositivo e seleziona "RoadWave by Shokz": Quando la connessione è stata stabilita, si sente un segnale acustico.

Ricarica

1.Collega i connettori magnetici del cavo di ricarica alle prese di ricarica situate su ciascuna asta e collega il cavo di ricarica a una porta USB.

2.L'indicatore LED diventa rosso durante il processo di ricarica.

Multifunzione

Riproduci/pausa (premi una volta)

Prossima (Premere due volte durante la riproduzione)

Precedente (Premere tre volte durante la riproduzione)

Accetta/concludi una chiamata (premi una volta)

Rifiuta una chiamata (tieni premuto per 2 secondi)

Volume

Alza il volume (premi una volta)

Abbassa il volume (tieni premuto il pulsante)

Safety Information

Hearing Loss

Listening with this product at high volume may affect your hearing and audio may be distorted. Please avoid using this product at a high volume for long periods of time.



Be Aware of Your Surroundings

- Please note that in some countries or regions, it may be illegal to use this product while operating any type of vehicle. Please check and comply with the traffic rules or relevant laws and regulations in your area or consult your local regulatory authority.
- Please use this product properly and carefully when driving, riding or engaging in any activity that requires full concentration, ensuring that the volume is kept within the appropriate range.
- Please make sure you can hear your surroundings while operating any type of vehicle, especially alarms or warning signs.

Choking Hazard

Keep the glasses and the accessories away from children and pets. If accidental ingestion happens, seek immediate medical attention. When not in use, store the glasses in the case, and store away from children and pets.

Battery Safety

- To avoid the risk of explosion, fire, or leakage from toxic chemicals, please do not disassemble the product or replace, deform, or mutilate the battery.
- Do not immerse or expose the battery to water or other liquids, to sunlight, fire or other excessive heat, extremely low air pressure, or to explosions or other hazardous environments.
- Please properly dispose of the batteries according to local regulations. Batteries must not be disposed of as household waste. Improper disposal of batteries may cause an explosion.

Magnetic Material

- This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.
- When using this device, keep it at least 15 cm away from medical devices or personal medical equipment (e.g. pacemakers, cochlear implants, hearing aids, etc.).

Warning

- Keep this product between 0°C and 35°C during use.
- Do not expose the product to dripping or splashing, and objects containing liquid (e.g. water bottles). Do not place objects containing liquid on or near the product to avoid dampness or liquid ingress into the product and its accessories as this may lead to functional failure or danger of electric shock.
- Do not place this product near a fire or heat source (e.g. lighter) to avoid deformation of the glasses due to heating as this may lead to functional failure or misfire.
- If you are allergic to silicone, plastic, metal, fiber, nylon and other materials, exposure to these materials for an extended period of time may cause an allergic reaction. If you develop a rash or feel any discomfort, stop wearing the glasses and consult your doctor.
- Please clean the glasses frame and lenses regularly to avoid discomfort caused by wearing dirty glasses.
- Do not wear the glasses while charging. Do not charge the glasses during lightning storms.
- Please only use accessories specified by Shokz.
- Use this product only with an agency-approved power supply that meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).
- This product should not be charged near chip cards (such as a bank card) and other metal materials as this may affect the normal usage of the charger and/or materials.
- This product is not protected against mechanical impact hazards, please do not collide with hard objects. The glasses of this product has been tested as impact resistant according to the US FDA Reg.21CFR801.410, but do not form an unbreakable or indestructible barrier for protecting the eyes.
- This product is not suitable for contact sports as there is a risk of facial injury due to product breakage.
- This product is not suitable for protecting the eyes at work (e.g. welding).
- All colored lenses (including lenses from grade 1 to 4) are not suitable for driving at dawn or at night, and are not suitable for use in low visibility conditions.
- Certain colored lenses are designed for performance applications and may not be able to identify road signs. If the glasses impair your peripheral vision, do not wear while driving.
- This product is not suitable for direct observation of the sun or for viewing of solar eclipses, and not for protection against artificial light sources.
- Do not make unauthorized alterations to this product as this will result in the product and accessories not being covered by the Shokz warranty. If the products malfunctions, take your product and provide proof of purchase to Shokz or to an authorized dealer for assistance.

Water Protection

- This product was tested under controlled laboratory conditions, and has a rating of IPX4 under IEC standard 60529. Sweat and water resistance are not permanent conditions and resistance might decrease as a result of normal wear.
- Do not use this product near water.
- Do not submerge or expose the products for extended period to water, or wear while participating in water sports, e.g., swimming, waterskiing, surfing, etc.
- If this product and its accessories are accidentally exposed to water, please wipe it as soon as possible and place it in a ventilated and cool place for drying. Do not use or charge the product again until it is completely dry.
- The glasses case is not water-resistant.

Cleaning and Maintenance

- Before cleaning and maintenance, turn off the power of the product and disconnect all connections and cables from other equipment.
- After each use, wipe both sides of the lenses and all parts of the frame with the cloth bag provided. Do not use paper tissues or cloths containing fibers derived from wood. Do not use dirty or abrasive cloths.
- Do not clean your glasses with anything sharp or abrasive. To avoid glasses damage, deformation, and discoloration, do not use abrasive cleaners or sprays, high-concentration cleaners, chemical cleaning fluid, alcohol, or acetone solvent to clean your glasses.
- Please do not rinse your glasses directly with water or use ultrasonic cleaning.

Storage

- Keep the product in the cloth bag or case provided during transport and periods when not in use.
- Keep in a dry place at a temperature between -10°C and 35°C.

Regulatory and Legal Information

FCC Caution

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA). These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

Responsible party (contact for FCC matters only):

AfterShokz LLC.

3200 Gracie Kiltz Lane, Suite 400 Austin, TX 78758, The USA. www.shokz.com

Industry Canada

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s): Operation is subject to the following Two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This equipment complies with ISSED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other

antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

CE Declaration of Conformity

Shokz Holding Limited hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and PPE (2016/425/EU) and all other applicable EU Directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: <https://shokz.com/pages/policies>. Shokz’s EU representative is AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Netherlands.

Frequency Range	Max. Transmit Power
2400-2483.5MHz	10dbm



UK Declaration of Conformity

Shokz Holding Limited hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and all other applicable United Kingdom’s regulations. The complete declaration of conformity can be found at: <https://shokz.com/pages/policies>. Shokz’s authorised representative in the UK is Pinpoint Consumer Electronics Ltd, Unit 35, Meridian House, Road One, Winsford Industrial Estate, Winsford, Cheshire CW7 3QG.



WEEE Declaration of Conformity

This WEEE logo means that this product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Sunglasses Declarations

Lenses meet applicable government impact resistance requirements but ARE NOT SHATTERPROOF. This device is designed to block greater than 99% UVA and UVB light energy and complies with the following standards:

US FDA REG. 21CFR 801.410	ANSI Z80.3-2018	EN ISO 12312-1:2013+A1:2015
BS ISO 12312-1:2013+A1:2015	GB 39552.1, GB/T 39552.2	

Description of Filter Categories and Assigned Symbols

Filter category	Transmittance	Description	Usage	Symbol
0	80%-100%	Light tint sunglasses	Very limited reduction of sun glare	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		Limited protection against sun glare	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	General purpose sunglasses	Good protection against sun glare	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		High protection against sun glare	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	Very dark special purpose sunglasses, very high sun glare reduction	Very high protection against extreme sun glare, e.g. at sea, over snowfields, on high mountains, or in desert	 ISO 7000-2951

Manufacturer Declarations

Warranty: Shokz Holding Limited gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.shokz.com or contact your Shokz partner. Before putting the product into operation, please observe the respective country specific regulations.

Note: Design and specification are subject to change without notice. For the most up-to-date product information, please visit www.shokz.com.

Informations de sécurité

Perte auditive



L'écoute de ce produit à un volume élevé peut affecter votre audition et le son peut être déformé. Veuillez éviter d'utiliser ce produit à un volume élevé pendant de longues périodes.

Restez attentif à votre entourage

- Veuillez noter que dans certains pays ou régions, il peut être illégal d'utiliser ce produit en conduisant tout type de véhicule. Veuillez vérifier et respecter le code de la route ou les lois et réglementations en vigueur dans votre région ou consulter les autorités locales compétentes.
- Veuillez utiliser ce produit correctement et avec précaution lorsque vous conduisez, faites de l'équitation ou pratiquez toute activité nécessitant une concentration totale, en veillant à ce que le volume soit maintenu dans la plage appropriée.
- Assurez-vous de pouvoir entendre ce qui vous entoure lorsque vous conduisez un véhicule, quel qu'il soit, notamment les avertissements sonores et les panneaux de signalisation.

Risque d'étouffement

Conservez les lunettes et les accessoires hors de portée des enfants et des animaux domestiques. En cas d'ingestion accidentelle, consultez immédiatement un médecin. Lorsque vous n'utilisez pas les lunettes, rangez-les dans leur étui et tenez-les éloignées des enfants et des animaux domestiques.

Sécurité de la batterie

- Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie ou de fuite de produits chimiques toxiques, ne démontez pas le produit et ne remplacez pas, ne déformez pas et n'ouvrez pas la batterie.
- N'immergez pas la batterie et ne l'exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides, à la lumière du soleil, au feu ou à une autre chaleur excessive, à une pression atmosphérique extrêmement basse, à des explosions ou à d'autres environnements dangereux.
- Veuillez mettre les batteries au rebut conformément aux réglementations locales. Les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Une élimination inadéquate des batteries peut provoquer une explosion.

Matériau magnétique

- Ce produit contient un matériau magnétique. Consultez votre médecin pour savoir si cela peut

affecter votre dispositif médical implanté.

- Lorsque vous utilisez cet appareil, tenez-le à une distance d'au moins 15 cm des dispositifs médicaux ou des équipements médicaux personnels (par exemple, stimulateurs cardiaques, implants cochléaires, appareils auditifs, etc.)

Avertissement

- Maintenez ce produit entre 0°C et 35°C pendant son utilisation.
- N'exposez pas le produit à des gouttes ou à des éclaboussures, ni à des objets contenant du liquide (par exemple, des bouteilles d'eau). Ne placez pas d'objets contenant du liquide sur ou près du produit afin d'éviter que de l'humidité ou du liquide ne pénètre dans le produit et ses accessoires, car cela pourrait entraîner une défaillance fonctionnelle ou un risque de choc électrique.
- Ne placez pas ce produit à proximité d'un feu ou d'une source de chaleur (par exemple, un briquet) pour éviter toute déformation des verres due à la chaleur, car cela pourrait entraîner une défaillance fonctionnelle ou des ratés.
- Si vous êtes allergique au silicone, au plastique, au métal, aux fibres, au nylon et à d'autres matériaux, l'exposition à ces matériaux pendant une période prolongée peut provoquer une réaction allergique. Si vous développez une éruption cutanée ou ressentez une gêne quelconque, arrêtez de porter les lunettes et consultez votre médecin.
- Veuillez nettoyer régulièrement la monture et les verres des lunettes afin d'éviter tout inconfort dû au port de lunettes sales.
- Ne portez pas les lunettes pendant le chargement. Ne chargez pas les lunettes pendant les orages.
- Veuillez utiliser uniquement les accessoires spécifiés par Shokz.
- N'utilisez ce produit qu'avec une alimentation approuvée par une agence et conforme aux exigences réglementaires locales (par exemple, UL, CSA, VDE, CCC).
- Ce produit ne doit pas être chargé à proximité de cartes à puce (comme une carte bancaire) et d'autres matériaux métalliques car cela pourrait affecter l'utilisation normale du chargeur et/ou des matériaux.
- Ce produit n'est pas protégé contre les risques d'impact mécanique, veuillez ne pas le faire entrer en collision avec des objets durs. Le verre de ce produit a été testé comme étant résistant aux chocs conformément à la réglementation 21CFR801.410 de la FDA américaine, mais ne constitue pas une barrière incassable ou indestructible pour la protection des yeux.
- Ce produit n'est pas adapté aux sports de contact car il existe un risque de blessure au visage en cas de rupture du produit.
- Ce produit ne convient pas à la protection des yeux sur le lieu de travail (par exemple, pour le soudage).

- Tous les verres colorés (y compris les verres de catégorie 1 à 4) ne conviennent pas à la conduite à l'aube ou la nuit, et ne sont pas adaptés à une utilisation dans des conditions de faible visibilité.
- Certains verres colorés sont conçus pour des applications de performance et peuvent ne pas être en mesure d'identifier les panneaux de signalisation. Si les lunettes altèrent votre vision périphérique, ne les portez pas en conduisant.
- Ce produit ne convient pas à l'observation directe du soleil ou à la visualisation des éclipses solaires, ni à la protection contre les sources de lumière artificielle.
- N'apportez pas de modifications non autorisées à ce produit, car cela aurait pour conséquence que le produit et les accessoires ne seraient pas couverts par la garantie Shokz. En cas de dysfonctionnement du produit, apportez votre produit et fournissez la preuve d'achat à Shokz ou à un revendeur agréé pour obtenir de l'aide.

Protection contre l'eau

- Ce produit a été testé dans des conditions de laboratoire contrôlées et est classé IPX4 selon la norme IEC 60529. La résistance à la sueur et à l'eau ne sont pas des conditions permanentes et la résistance peut diminuer en raison de l'usure normale.
- N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau.
- Ne l'immergez pas, ne l'exposez pas à l'eau pendant une période prolongée et ne le portez pas lorsque vous pratiquez des sports nautiques, tels que la natation, le ski nautique, le surf, etc.
- Si ce produit et ses accessoires sont accidentellement exposés à l'eau, veuillez les essuyer dès que possible et les placer dans un endroit ventilé et frais pour les faire sécher. N'utilisez ou ne rechargez pas le produit avant qu'il ne soit complètement sec.
- L'étui à lunettes n'est pas étanche.

Nettoyage et entretien

- Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien, mettez le produit hors tension et débranchez toutes les connexions et tous les câbles des autres équipements.
- Après chaque utilisation, essuyez les deux côtés des verres et toutes les parties de la monture avec le sac en tissu fourni. N'utilisez pas de mouchoirs en papier ou de chiffons contenant des fibres dérivées du bois. N'utilisez pas de chiffons sales ou abrasifs.
- Ne nettoyez pas vos lunettes avec un objet pointu ou abrasif. Pour éviter d'endommager, de déformer et de décolorer les lunettes, n'utilisez pas de nettoyeurs ou de sprays abrasifs, de nettoyeurs à haute concentration, de liquide de nettoyage chimique, d'alcool ou de solvant à base d'acétone pour nettoyer vos lunettes.
- Ne rincez pas vos lunettes directement à l'eau et n'utilisez pas de nettoyage à ultrasons.

Stockage

- Conservez le produit dans le sac en tissu ou l'étui fourni pendant le transport et les périodes de

non-utilisation.

- Conservez-le dans un endroit sec à une température comprise entre -10°C et 35°C.

Informations réglementaires et légales

Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de l'ISED pour les environnements non contrôlés. L'utilisateur final doit se conformer à des instructions d'exploitation spécifiques afin de respecter la conformité à l'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur ne doit pas être au même endroit ni fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur. L'équipement portatif doit être conçu de manière à satisfaire aux exigences d'exposition aux ondes radio spécifiées dans l'ISED. Ces exigences fixent une limite moyenne de SAR de 1,6 W / kg pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée rapportée conformément à la présente norme, lorsqu'elle est portée correctement sur la tête pendant la certification du produit.

Déclaration de conformité CE

Shokz Holding Limited déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et EPI (2016/425/UE) et à toutes les autres exigences applicables de la directive de l'UE. La déclaration de conformité complète peut être consultée à l'adresse suivante : <https://shokz.com/pages/policies>. Le représentant de Shokz dans l'UE est AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Pays-Bas.

Gamme de fréquences	Puissance d'émission max.
2400-2483.5MHz	10dbm



Déclaration de conformité WEEE

Ce logo WEEE signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié pour être recyclé. Une élimination et un recyclage appropriés permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit,

contactez votre municipalité, votre service d'élimination ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Déclarations relatives aux lunettes de soleil

Les verres répondent aux exigences gouvernementales applicables en matière de résistance aux chocs mais NE SONT PAS INCASSABLES. Cet appareil est conçu pour bloquer plus de 99% de l'énergie lumineuse UVA et UVB et est conforme aux normes suivantes:

US FDA REG. 21CFR 801.410 ANSI Z80.3-2018 EN ISO 12312-1:2013+A1:2015
BS ISO 12312-1:2013+A1:2015 GB 39552.1, GB/T 39552.2

Description des catégories de filtres et des symboles attribués

Catégorie de filtre	Transmittance	Description	Utilisation	Symbole
0	80%-100%	Lunettes de soleil à teinte claire	Réduction très limitée de l'éblouissement solaire	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		Protection limitée contre l'éblouissement solaire	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	Lunettes de soleil à usage général	Bonne protection contre l'éblouissement	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		Haute protection contre l'éblouissement du soleil	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	Lunettes de soleil spéciales très sombres, très haute réduction de l'éblouissement solaire	Très haute protection contre l'éblouissement solaire extrême, par exemple en mer, sur les champs de neige, en haute montagne ou dans le désert.	 ISO 7000-2951

Déclarations du fabricant

Garantie: Shokz Holding Limited accorde une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour connaître les conditions de garantie actuelles, veuillez consulter notre site Internet à l'adresse www.shokz.com ou contacter votre partenaire Shokz.

Avant de mettre le produit en service, veuillez respecter les réglementations spécifiques au pays concerné. La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Pour obtenir les informations les plus récentes sur les produits, veuillez consulter le site www.shokz.com.

DEUTSCH

Sicherheitsinformationen

Gehörschäden



Wenn du dieses Produkt mit hoher Lautstärke verwendest, kann es Beschädigung an deinem Gehör verursachen und der Audio wird möglicherweise verzerrt sein. Verwende dieses Produkt nicht über längere Zeiträume mit hoher Lautstärke.

Achte auf deine Umgebung

- Beachte bitte, dass der Gebrauch dieses Produkts beim Führen jeglicher Art von Fahrzeugen in einigen Ländern oder Regionen illegal sein kann. Bitte prüfe und befolge die Verkehrsregeln oder die entsprechenden Gesetze und Vorschriften in deiner Region oder wende dich an deine Aufsichtsbehörde vor Ort.
- Verwende dieses Produkt beim Autofahren, Reiten oder bei Aktivitäten, die volle Konzentration erfordern, ordnungsgemäß und vorsichtig und stelle sicher, dass die Lautstärke innerhalb des angemessenen Bereichs bleibt.
- Stelle bitte sicher, dass du deine Umgebung, insbesondere Alarme oder Warnschilder, hören kannst, wenn du jegliche Art von Fahrzeugen fährst.

Erstickungsgefahr

Halte die Brille und die Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern. Wende dich im Falle von einem versehentlichen Verschlucken sofort an einen Arzt. Bewahre die Brille beim Nichtgebrauch im Etui auf, und halte sie von Kindern und Haustieren fern.

Sicherheit der Batterie

- Um das Risiko von Explosionen, Bränden oder dem Austreten giftiger Chemikalien zu vermeiden,

ist die Demontage des Produkts oder die Verformung, Ersetzung und Beschädigung der Batterie verboten.

- Tauche die Batterie nicht ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten ein, setze sie nicht dem Sonnenlicht, Feuer oder anderer übermäßiger Hitze, extrem niedrigem Luftdruck, oder Explosionen oder anderen gefährlichen Umgebungen aus.
- Entsorge die Batterien bitte nach den lokalen Vorschriften. Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Eine unpassende Entsorgung von Batterien kann zur Explosion führen.

Magnetisches Material

- Dieses Produkt enthält magnetisches Material. Wende dich an deinen Arzt, um zu erfahren, ob dieses Material dein implantierbares medizinisches Gerät beeinflussen könnte.
- Halte beim Gebrauch dieses Geräts einen Abstand von min. 15 cm zum medizinischen Gerät oder zu persönlichen medizinischen Ausrüstungen (z. B. Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate, Hörgeräte usw.) ein.

Warnung

- Verwende dieses Produkt bei einer Temperatur zwischen 0° und 35° C.
- Setze das Produkt keinen Tropfen oder Spritzern sowie Gegenständen mit Flüssigkeit (z. B. Wasserflaschen) aus. Platziere keine Gegenständen mit Flüssigkeiten auf oder neben dem Gerät, um das Eindringen von Feuchtigkeit oder Flüssigkeit ins Gerät und in seine Zubehörteile zu vermeiden, weil dies zu Funktionsstörungen oder Gefahr eines Stromschlags führen kann.
- Platziere dieses Produkt nicht in der Nähe des Feuers oder einer Wärmequelle (z. B. Feuerzeug), um eine Verformung der Linsen durch Überhitzung zu vermeiden, weil dies zu Funktionsstörungen oder Fehlzündungen führen kann.
- Wenn du allergisch gegen Silikon, Kunststoff, Metall, Fasern, Nylon und andere Materialien bist, kann die Berührung mit diesen Materialien für lange Zeit eine allergische Reaktion verursachen. Wenn du einen Ausschlag bekommst oder dich unwohl fühlst, setze die Brille ab und wende dich an deinen Arzt.
- Reinige das Brillengestell und die Linsen bitte regelmäßig, um Unwohlsein durch Tragen einer schmutzigen Brille zu vermeiden.
- Trage die Brille nicht beim Aufladen. Lade die Brille nicht bei Gewitter auf.
- Verwende bitte nur die von Shokz angegebenen Zubehörteile.
- Verwende dieses Produkt nur mit einer von den Behörden zugelassenen Energieversorgung, die in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften steht (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).
- Dieses Produkt sollte nicht in der Nähe von Chipkarten (z. B. Bankkarten) und anderen Metallmaterialien aufgeladen werden, weil dies den normalen Gebrauch des Ladegeräts

und/oder der Materialien beeinflussen kann.

- Dieses Produkt ist nicht gegen mechanische Stöße geschützt. Stöße bitte nicht mit harten Gegenständen zusammen. Das Glas dieses Produkts wurde zwar gemäß der US FDA Reg.21CFR801.410 geprüft und als Stoßfestigkeit bewertet, baut jedoch keine unzerbrechliche oder unzerstörbare Barriere zum Schutz der Augen.
- Dieses Produkt eignet sich nicht für Kontaktsport, weil ein Risiko von Gesichtsverletzungen wegen Produktbruch besteht.
- Dieses Produkt eignet sich nicht zum Schutz der Augen bei der Arbeit (z. B. beim Schweißen).
- Alle Farblinsen (einschließlich der Linsenklassen 1 bis 4) sind nicht für das Fahren in der Dämmerung oder bei Nacht und nicht für Gebrauch bei schlechten Sichtbedingungen geeignet.
- Einige Farblinsen sind für Leistungsanwendungen entwickelt und man kann damit keine Straßenschilder erkennen. Wenn die Brille deine Sichtlinie in der Umgebung beeinflusst, trägst du sie beim Autofahren nicht.
- Dieses Produkt ist nicht auf direkte Beobachtung der Sonne oder auf Betrachtung von Sonnenfinsternissen sowie nicht zum Schutz vor künstlichen Lichtquellen geeignet.
- Mach keine unautorisierten Änderungen an diesem Produkt, weil dies dazu führt, dass das Produkt und die Zubehörteile nicht von der Garantie von Shokz abgedeckt werden. Wenn das Produkt nicht gut funktioniert, bringst du es mit dem Kaufnachweis zu Shokz oder zu einem autorisierten Händler, um Unterstützung zu erhalten.

Schutz vor Wasser

- Dieses Produkt wurde unter kontrollierten Laborbedingungen geprüft und wurde gemäß IEC-Standard 60529 als Schutzklasse IPX4 bewertet. Schweiß- und Wasserbeständigkeit sind keine dauerhaften Bedingungen, und die Beständigkeit kann durch normalen Verschleiß verringert werden.
- Verwende dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn du an Wassersportarten wie Schwimmen, Wasserski, Surfen usw. teilnimmst, tauche das Produkt nicht für lange Zeit ins Wasser ein.
- Wenn dieses Produkt und seine Zubehörteile versehentlich Wasser ausgesetzt werden, wische es bitte so schnell wie möglich ab und platziere es zum Trocknen an einen belüfteten und kühlen Ort. Es ist verboten, das Produkt wieder zu verwenden oder aufzuladen, bis es vollständig trocken ist.
- Das Brillenetui ist nicht wasserdicht.

Reinigung und Instandhaltung

- Schalte das Gerät vor der Reinigung und Wartung aus und trenne alle Anschlüsse und Kabel

von anderen Geräten.

· Wische nach jedem Gebrauch beide Seiten der Linsen und alle Teile des Gestells mit dem mitgelieferten Stoffbeutel ab. Verwende keine Papiertaschentücher oder Tücher aus Holzfasern. Verwende keine schmutzigen oder scheuernden Tücher.

· Reinige deine Brille nicht mit scharfen oder scheuernden Gegenständen. Um Beschädigung, Verformung und Verfärbung der Linsen zu vermeiden, verwendest du zur Reinigung deiner Brille keine Scheuermittel oder Sprays, hochkonzentrierte Reinigungsmittel, chemische Reinigungsflüssigkeiten, Alkohol oder Aceton.

· Spüle deine Linsen bitte nicht direkt mit Wasser ab und reinige sie nicht mit Ultraschall.

Aufbewahrung

· Bewahre das Produkt während des Transports und beim Nichtgebrauch in dem mitgelieferten Stoffbeutel oder dem Etui auf.

· Bewahre an einem trockenen Ort mit einer Temperatur zwischen -10°C und 35°C auf.

Aufsichts- und Rechtsinformation

CE-Konformitätserklärung

Shokz Holding Limited erklärt hiermit, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und PPE (2016/425/EU) sowie allen anderen gültigen Anforderungen der EU-Richtlinie ist. Die vollständige Konformitätserklärung kann auf der folgenden Webseite erhalten werden: <https://shokz.com/pages/policies>. Der EU-Vertreter von Shokz ist AfterShokz Euro B.V., mit dem Sitz von Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Niederlande.

Frequenzbereich	Max. Sendeleistung
2400-2483.5MHz	10dbm



WEEE-Konformitätserklärung

Dieses WEEE-Logo bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer entsprechenden Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Für weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeinde, den Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Erklärungen zur Sonnenbrille

Die Linsen erfüllen die geltenden Anforderungen der Regierung an die Stoßfestigkeit, sind jedoch NICHT BRUCHSICHER.

Dieses Gerät wurde zur Verhinderung von mehr als 99 % der UVA- und UVB-Lichtenergie entwickelt und erfüllt folgende Standards:

US FDA REG. 21CFR 801.410

ANSI Z80.3-2018

EN ISO 12312-1:2013+A1:2015

BS ISO 12312-1:2013+A1:2015

GB 39552.1, GB/T 39552.2

Beschreibung der Filterkategorien und Zugeordnete Symbole

Filterkategorie	Durchlässigkeit	Beschreibung	Verwendung	Symbol
0	80%-100%	Helle Sonnenbrille	Sehr geringe Reduzierung der Sonnenblendung	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		Begrenzter Schutz gegen Sonnenblendung	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	Allzweck-Sonnenbrille	Guter Schutz gegen Sonnenblendung	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		Hoher Schutz gegen Sonnenblendung	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	Sehr dunkle Sonnenbrille für besondere Zwecke, sehr hohe Reduzierung der Sonnenblendung	Sehr hoher Schutz gegen extreme Sonnenblendung, z.B. auf See, über Schneefeldern, im Hochgebirge oder in der Wüste	 ISO 7000-2951

Hersteller-Erklärungen

Garantie: Shokz Holding Limited gewährt auf dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuellen Garantiebedingungen findest du auf unserer Webseite unter www.shokz.com oder bei deinem Shokz-Partner.

Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, beachte Sie bitte die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften. Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die aktuellsten Produktinformationen finden Sie unter www.shokz.com.

ITALIANO

Informazioni sulla sicurezza

Perdita dell'udito

L'ascolto ad alto volume con questo prodotto può compromettere l'udito e l'audio può risultare distorto. Evitare di utilizzare questo prodotto tenendo alto il volume per lunghi periodi di tempo.



Prestare attenzione all'ambiente circostante

- Tenere presente che in alcuni Paesi o in alcune regioni potrebbe essere illegale l'uso di questo prodotto mentre si utilizzano veicoli di qualsiasi tipo. Verificare e rispettare il Codice stradale o le leggi e normative pertinenti in vigore nella propria regione oppure consultare l'Autorità di regolamentazione locale.
- Utilizzare questo prodotto in modo corretto e con la dovuta cautela durante la guida di autoveicoli e motoveicoli o in concomitanza di qualsiasi attività che richieda la massima concentrazione, accertandosi che il volume sia tenuto nell'intervallo appropriato.
- Accertarsi di poter udire i suoni provenienti dall'ambiente circostante, soprattutto allarmi o segnali di avvertimento, mentre si utilizzano veicoli di qualsiasi tipo.

Pericolo di soffocamento

Tenere gli occhiali e i relativi accessori lontano dalla portata di bambini e animali domestici. In caso di ingestione accidentale, contattare immediatamente un medico. Quando non vengono utilizzati, riporre gli occhiali nella custodia e conservarli lontano dalla portata di bambini e animali domestici.

Sicurezza della batteria

- Per evitare il rischio di esplosione, incendio o fuoriuscita di sostanze chimiche tossiche, non smontare il prodotto né sostituire, deformare o danneggiare la batteria.

• Non immergere la batteria in acqua o liquidi di altro tipo, né esporla ad acqua o liquidi di altro tipo, luce solare, fiamme o calore eccessivo, pressione atmosferica eccessivamente bassa, esplosioni o altre situazioni pericolose.

• Smaltire correttamente le batterie conformemente alle normative locali. Le batterie non devono essere smaltite come rifiuti domestici. Lo smaltimento improprio delle batterie può dare luogo a esplosioni.

Materiale magnetico

- Questo prodotto contiene materiale magnetico. Consultare il medico per sapere se ciò possa influire su eventuali dispositivi medicali impiantati.
- Quando si utilizza questo dispositivo, tenerlo almeno a 15 cm di distanza da dispositivi medicali o apparecchi medicali personali (ad es. pacemaker, impianti cocleari, apparecchi acustici ecc.).

Attenzione

- Durante l'uso tenere questo prodotto in un intervallo di temperatura compreso fra 0 °C e 35 °C.
- Non esporre il prodotto a gocce o schizzi o ad oggetti contenenti liquidi (ad es. bottiglie d'acqua). Non collocare oggetti contenenti liquidi sopra o vicino al prodotto per evitare la penetrazione di umidità o liquido nel prodotto e nei suoi accessori, poiché ciò potrebbe comportare guasti funzionali o il pericolo di scosse elettriche.
- Non collocare questo prodotto vicino a fiamme o fonti di calore (ad es. un accendino) per evitare la deformazione delle lenti dovuta al calore, poiché ciò potrebbe comportare guasti funzionali o problemi di accensione.
- In caso di allergia a silicone, plastica, metallo, fibra, nylon e altri materiali, l'esposizione a tali materiali per un periodo di tempo prolungato può causare una reazione allergica. Se si manifesta un'eruzione cutanea o un qualsiasi disagio, non indossare più gli occhiali e contattare un medico.
- Pulire regolarmente montatura e lenti per evitare il disagio causato dal portare occhiali sporchi.
- Non indossare gli occhiali mentre sono in carica. Non mettere in carica gli occhiali durante i temporali.
- Utilizzare solo accessori specificati da Shokz.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore approvato da un'Agenzia e che soddisfi i requisiti normativi locali (ad es. UL, CSA, VDE, CCC).
- Questo prodotto non deve essere caricato in prossimità di carte munite di chip (come una carta bancaria) e altri materiali metallici, poiché ciò potrebbe influire sul normale utilizzo del caricatore e/o dei materiali.
- Questo prodotto non è protetto contro i rischi di impatti meccanici, evitare gli urti contro

oggetti duri. Le parti in vetro di questo prodotto sono state testate come resistenti agli urti secondo la norma Reg.21CFR801.410 della FDA statunitense, ma non costituiscono una barriera infrangibile o indistruttibile a protezione degli occhi.

- Questo prodotto non è adatto per sport di contatto poiché sussiste il rischio di lesioni al volto dovute alla rottura del prodotto.
- Questo prodotto non è adatto per la protezione degli occhi durante il lavoro (ad es. saldatura).
- Tutte le lenti colorate (comprese le lenti di categoria 1 - 4) non sono adatte per guidare all'alba o di notte, né per l'uso in condizioni di scarsa visibilità.
- Alcune lenti colorate sono studiate per uso sportivo e potrebbero impedire il riconoscimento dei segnali stradali. Se gli occhiali compromettono la visione periferica, non indossarli durante la guida.
- Questo prodotto non è adatto per l'osservazione diretta del sole o di eclissi solari, né per la protezione da fonti luminose artificiali.
- Non apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto, poiché ciò comporterà l'annullamento della garanzia Shokz sul prodotto e sugli accessori. In caso di malfunzionamento del prodotto, inviare il prodotto a Shokz o portarlo a un rivenditore autorizzato per l'assistenza, fornendo la prova di acquisto.

Protezione dall'acqua

- Questo prodotto è stato testato in condizioni di laboratorio controllate e ha una classificazione IPX4 secondo lo standard IEC 60529. La resistenza al sudore e all'acqua non sono condizioni permanenti, quindi la resistenza potrebbe diminuire come conseguenza di una normale usura.
- Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua.
- Non immergere i prodotti in acqua né esporli all'acqua per un periodo di tempo prolungato, e non indossarli quando si praticano attività sportive in acqua, ad es. nuoto, sci nautico, surf, ecc.
- Se questo prodotto e i relativi accessori vengono accidentalmente esposti all'acqua, asciugarli il prima possibile e collocarli in un posto freddo e ventilato per favorirne l'asciugatura. Non utilizzare o ricaricare il prodotto prima che sia completamente asciutto.
- La custodia degli occhiali non è resistente all'acqua.

Pulizia e manutenzione

- Prima di procedere a pulizia e manutenzione, spegnere il prodotto e scollegare tutte le connessioni e tutti i cavi che lo collegano ad altri apparecchi.
- Dopo ogni utilizzo, pulire entrambi i lati delle lenti e tutte le parti della montatura con il sacchettino in panno fornito in dotazione. Non utilizzare fazzoletti di carta o tessuti contenenti fibre derivate dal legno. Non utilizzare tessuti sporchi o abrasivi.
- Non pulire gli occhiali con oggetti affilati o abrasivi. Per evitare danneggiamento, deformazione

e scolorimento degli occhiali, non utilizzare spray o detergenti abrasivi, detergenti ad alta concentrazione, liquidi chimici per la pulizia, alcol o solventi a base di acetone per pulire gli occhiali.

- Non sciacquare direttamente gli occhiali con acqua né utilizzare la pulizia a ultrasuoni.

Conservazione

- Quando non viene utilizzato o durante il trasporto, riporre il prodotto nel sacchettino in panno o nella custodia in dotazione.
- Conservarlo in un luogo asciutto a una temperatura compresa fra -10°C e 35°C.

Informazioni normative e legali

Dichiarazione di conformità CE

Shokz Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti contenute nella Direttiva 2014/53/UE e nel Regolamento DPI (2016/425/UE) e a tutti gli altri requisiti della Direttiva UE applicabili. La Dichiarazione di conformità completa è reperibile all'indirizzo: <https://shokz.com/pages/policies>. Il rappresentante Shokz nella UE è AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leida, Paesi Bassi.



Gamma di frequenza	Max. potenza di trasmissione
2400-2483.5MHz	10dbm

Dichiarazione di conformità ai sensi della direttiva WEEE

Il logo WEEE significa che questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere consegnato ad un centro di raccolta appropriato per il riciclaggio. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune, il servizio di smaltimento o il negozio dove è stato acquistato questo prodotto.



Dichiarazioni relative agli occhiali da sole

Le lenti soddisfano i requisiti governativi applicabili relativi alla resistenza agli urti ma NON SONO INFRANGIBILI.

Questo dispositivo è progettato per bloccare più del 99% di radiazione UVA e UVB ed è conforme ai seguenti standard:

REG. 21CFR 801.410 della FDA statunitense ANSI Z80.3-2018 EN ISO 12312-1:2013+A1:2015
BS ISO 12312-1:2013+A1:2015 GB 39552.1, GB/T 39552.2

Descrizione di categorie filtranti e simboli assegnati

Categoria filtrante	Trasmittanza	Descrizione	Uso	Simbolo
0	80%-100%	Occhiali da sole con lenti chiare	Riduzione molto limitata delle radiazioni solari	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		Protezione limitata contro le radiazioni solari	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	Occhiali da sole per uso generico	Buona protezione contro le radiazioni solari	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		Protezione elevata contro le radiazioni solari	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	Occhiali da sole molto scuri per uso particolare, elevatissima riduzione delle radiazioni solari	Protezione molto elevata contro le radiazioni solari estreme, ad es. in mare, sulla neve, in alta montagna o nel deserto	 ISO 7000-2951

Dichiarazioni del produttore

Garanzia: Shokz Holding Limited fornisce una garanzia di 24 mesi su questo prodotto. Per le condizioni di garanzia attuali, visitate il nostro sito web all'indirizzo www.shokz.com o contattate il vostro distributore Shokz.

Prima di utilizzare il prodotto, si prega di osservare le norme specifiche del rispettivo paese. Controlla le linee guida comunali locali. Svuotare la confezione del suo contenuto prima del riciclaggio. La scatola-box andrà depositata nella raccolta carta.

Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso. Per informazioni più aggiornate sul prodotto, visitare www.shokz.com.

NEDERLANDS

Veiligheidsinformatie

Gehoorschade

Het luisteren naar audio op hoog volume kan uw gehoor beschadigen en het geluid kan vervormd worden. Vermijd het gebruik op hoog volume gedurende langere periodes.

Wees u bewust van uw omgeving

- Houd er rekening mee dat het in sommige landen of regio's verboden kan zijn om dit product te gebruiken tijdens het besturen van een voertuig. Controleer en volg de verkeersregels of relevante wetten en voorschriften in uw land of raadpleeg uw plaatselijke regelgevende instantie.
- Gebruik dit product op de juiste wijze en let op tijdens het rijden, het besturen van een voertuig of het uitvoeren van activiteiten waarbij volledige concentratie vereist is en zorg ervoor dat het volume binnen een gepast bereik blijft.
- Zorg ervoor dat u uw omgeving kunt horen wanneer u een voertuig bestuurt, vooral dat u alarmen, sirenes of waarschuwingen kunt horen.

Verstikkingsgevaar

Houd de bril en de accessoires buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Als onderdelen van de bril per ongeluk worden ingeslikt dient u onmiddellijk medische hulp in te schakelen. Wanneer u de bril niet gebruikt, berg hem dan op in het hoesje en houd hem buiten bereik van kinderen en huisdieren.

Veiligheid van de batterij

- Om het risico op explosie, brand of lekkage van giftige chemicaliën te voorkomen, mag u het product niet uit elkaar halen en de batterij niet vervangen, vervormen of aanpassen.
- Stel de batterij niet bloot aan water of andere vloeistoffen, zonlicht, vuur of andere overmatige hitte, een extreem lage luchtdruk, of aan explosies of andere gevaarlijke omgevingen en dompel de batterij niet onder.
- Gooi de batterijen op de juiste wijze weg volgens de plaatselijke voorschriften. Batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Het weggooien van batterijen bij het verkeerde afval kan een explosie veroorzaken.



Magnetisch materiaal

- Dit product bevat magnetisch materiaal. Vraag uw arts of dit invloed kan hebben op uw geïmplanterd, medische apparaat.
- Houd dit toestel tijdens het gebruik op minstens 15 cm afstand van medische apparaten of persoonlijke medische apparatuur (bv. pacemakers, cochleaire implantaten, gehoorapparaten, enz.).

Waarschuwing

- Gebruik dit product bij een temperatuur tussen 0°C en 35°C.
- Stel het product niet bloot aan druppende of spattende vloeistoffen en voorwerpen die vloeistof bevatten (bijv. waterflessen). Plaats geen voorwerpen met vloeistof op of in de buurt van het product om te voorkomen dat er vocht of vloeistof in het product of de accessoires terechtkomt, aangezien dit kan leiden tot storingen of gevaar voor elektrische schokken.
- Plaats dit product niet in de buurt van vuur of een warmtebron (bijv. aansteker) om vervorming van de glazen door verhitting te voorkomen, aangezien dit kan leiden tot storingen in de werking of een verkeerde werking van het product.
- Als u allergisch bent voor siliconen, plastic, metaal, vezels, nylon en andere materialen, kan blootstelling aan deze materialen gedurende een langere periode een allergische reactie veroorzaken. Als u huiduitslag krijgt of ongemak ervaart, stop dan met het dragen van de bril en raadpleeg uw arts.
- Maak het montuur en de glazen van de bril regelmatig schoon om klachten door het dragen van een vuile bril te voorkomen.
- Draag de bril niet tijdens het opladen. Laad de bril niet op tijdens onweer.
- Gebruik alleen accessoires die door Shokz zijn goedgekeurd.
- Gebruik dit product alleen met een door een instantie goedgekeurde oplader die voldoet aan de plaatselijke, wettelijke vereisten (bijv. UL, CSA, VDE, CCC).
- Dit product mag niet worden opgeladen in de buurt van chipkaarten (zoals een bankpas) en andere metalen materialen, omdat dit het normale gebruik van de oplader en/of de materialen kan beïnvloeden.
- Dit product is niet geheel schokbestendig, bots niet tegen harde voorwerpen. Het glas van dit product is getest als schokbestendig volgens de US FDA Reg.21CFR801.410, maar vormt geen onbreekbare of onverwoestbare barrière voor de bescherming van de ogen.
- Dit product is niet geschikt voor contactsporten omdat er gevaar bestaat voor verwondingen aan het gezicht als gevolg van het breken van het product.
- Dit product is niet geschikt voor bescherming van de ogen tijdens het werk (bijv. lassen).

- Alle gekleurde brillenglazen (inclusief brillenglazen van graad 1 tot 4) zijn niet geschikt om bij zonsopgang of 's nachts mee te rijden, en zijn niet geschikt voor gebruik bij slecht zicht.
- Bepaalde gekleurde brillenglazen zijn ontworpen voor prestatiegerichte toepassingen en kan uw zicht in andere situaties belemmeren. Als de bril uw gezichtsveld belemmert, mag u deze niet dragen tijdens het rijden.
- Dit product is niet geschikt voor het direct kijken in de zon of voor het bekijken van zonsverduisteringen, en niet voor bescherming tegen kunstmatige lichtbronnen.
- Breng geen ongeautoriseerde wijzigingen aan dit product aan, anders wordt het product en de accessoires niet meer door de Shokz garantie gedekt. Als het product niet goed werkt, brengt u het product met het aankoopbewijs naar Shokz of naar een erkende dealer voor hulp.

Bescherming tegen water

- Dit product is getest onder gecontroleerde laboratoriumomstandigheden en heeft een classificatie van IPX4 volgens IEC-norm 60529. Zweet- en waterbestendigheid zijn geen permanente omstandigheden en de weerstand kan afnemen als gevolg van normale slijtage.
- Gebruik dit product niet in de buurt van water.
- Dompel het product niet onder in water, stel het niet gedurende langere tijd bloot aan water en draag het niet tijdens het beoefenen van watersporten, zoals zwemmen, waterskiën, surfen enz.
- Als dit product en de accessoires per ongeluk worden blootgesteld aan water, wrijf het dan zo snel mogelijk droog en laat het aan de lucht drogen. Gebruik of laad het product pas weer op als het volledig droog is.
- Het hoesje is niet waterbestendig.

Reiniging en onderhoud

- Schakel voordat u het product reinigt het product uit en ontkoppel alle opladers en kabels.
- Veeg na elk gebruik beide kanten van de lenzen en alle delen van het frame af met het bijgeleverde hoesje. Gebruik geen papieren doekjes of doekjes die van houtvezels afkomstig zijn. Gebruik geen vuile of schurende doekjes.
- Maak uw bril niet schoon met iets scherp of schurends. Om beschadiging, vervorming en verkleuring van de glazen te voorkomen, mag u geen schurende reinigingsmiddelen of sprays, sterk geconcentreerde reinigingsmiddelen, chemische reinigingsvloeistoffen, alcohol of aceton als oplosmiddel gebruiken om uw glazen schoon te maken.
- Spoel uw bril niet rechtstreeks af met water en gebruik geen harde straal om te reinigen.

Bewaren

- Bewaar het product in het bijgeleverde stoffen hoesje of een tasje als je de bril meeneemt en

wanneer je hem niet gebruikt.
· Bewaar de bril op een droge plaats bij een temperatuur tussen -10°C en 35°C.

Wettelijke en juridische informatie

CE-conformiteitsverklaring

Shokz Holding Limited verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU en PBM (2016/425/EU) en alle andere van toepassing zijnde EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op: <https://shokz.com/pages/policies>. De EU-vertegenwoordiger van Shokz is AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Nederland.



Frequentiebereik	Maximaal zendvermogen
2400-2483.5MHz	10dbm

WEEE-verklaring van conformiteit

Dit WEEE-logo betekent dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar moet worden ingeleverd bij een geschikt inzamelingspunt voor recycling. Correcte verwijdering en recycling helpt de natuurlijke grondstoffen, de volksgezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product heeft gekocht.



Verklaringen zonnebril

De lenzen voldoen aan de van toepassing zijnde vereisten voor schokbestendigheid van de overheid, maar ZIJN NIET ONBREEKBAAR. Dit product is ontworpen om meer dan 99% van de UVA- en UVB-zonnestralen te blokkeren en voldoet aan de volgende normen:

US FDA REG. 21CFR 801.410 ANSI Z80.3-2018 EN ISO 12312-1:2013+A1:2015
BS ISO 12312-1:2013+A1:2015 GB 39552,1 GB/T 39552.2

Beschrijving van filtercategorieën en toegekende symbolen

Filter categorie	Doorlating	Beschrijving	Gebruik	Symbool
0	80%-100%	Licht getinte zonnebril	Zeer beperkte vermindering van de schittering van de zon	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		Beperkte bescherming tegen verblinding door de zon	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	Zonnebrillen voor standaard gebruik	Goede bescherming tegen verblinding door de zon	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		Hoge bescherming tegen verblinding door de zon	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	Zeer donkere zonnebril, zeer sterke vermindering van schittering van de zon	Zeer hoge bescherming tegen extreme verblinding door de zon, b.v. op zee, boven sneeuwvelden, op hoge bergen of in de woestijn	 ISO 7000-2951

Verklaringen van de fabrikant

Garantie: Shokz Holding Limited geeft een garantie van 24 maanden op dit product. Voor de huidige garantievoorwaarden, bezoek onze website op www.shokz.com of neem contact op met uw Shokz leverancier.

Voordat u het apparaat in gebruik neemt, neem de regelgeving van het voor u relevante land in acht. De productinformatie en specificaties van dit product kunnen worden gewijzigd. Voor de meest recente productinformatie, zie www.shokz.com.

Información de seguridad

Pérdida auditiva

El hecho de utilizar auriculares a un volumen muy alto puede afectar a su audición, y el audio además se distorsionará. Por favor, evite utilizar este producto a un volumen alto durante un periodo prolongado de tiempo.

Conciencia del entorno

- En algunos países o regiones, puede ser ilegal el uso de este producto mientras conduce cualquier tipo de vehículo. Revise y cumpla con las normas de tráfico, leyes y regulaciones de su zona o póngase en contacto con su autoridad regulatoria local.
- Utilice este producto de forma adecuada y controlada mientras conduce, monta en bicicleta o practica cualquier actividad que requiera concentración total, asegurándose de que el volumen se mantenga en un rango apropiado.
- Mientras conduce cualquier tipo de vehículo, asegúrese de que puede escuchar su entorno, especialmente alarmas o señales de advertencia.

Peligro de asfixia

Mantenga las gafas y los accesorios alejados de los niños y animales domésticos. Si son ingeridos accidentalmente, busque atención médica de inmediato. Cuando las gafas no estén en uso, guárdelas en su funda, y manténgalas alejadas de los niños y animales domésticos.

Información de seguridad sobre la batería

- Para evitar el riesgo de explosión, incendio o vertido de químicos tóxicos, no desmonte el producto, reemplace, deforme o recorte la batería.
- No sumerja ni exponga la batería al agua u otros líquidos, a la luz solar, al fuego o calor excesivo, a una presión de aire extremadamente baja, a explosiones u a otras situaciones peligrosas.
- Deseche correctamente la batería de acuerdo con las normas locales. La batería no debe desecharse como residuo doméstico. La eliminación incorrecta de la batería puede provocar una explosión.

Material magnético

- Este producto contiene material magnético. Consulte a su médico si esto podría afectar a un



dispositivo médico implantable.

- Cuando utilice este dispositivo, manténgalo a una distancia mínima de 15 cm de dispositivos o equipos médicos personales (por ejemplo, marcapasos, implantes cocleares, auriculares, etc.).

Advertencia

- Utilice este producto en un lugar con una temperatura que oscile entre 0 y 35°C.
- No exponga el producto a goteos, salpicaduras o a objetos que contengan líquido (por ejemplo, botellas de agua). Para evitar la humedad o la entrada de líquido en el producto y sus accesorios, no coloque objetos que contengan líquido sobre o cerca del producto, ya que esto puede provocar fallos en el funcionamiento o peligro de descarga eléctrica.
- No coloque este producto cerca del fuego o de una fuente de calor (p. ej. un mechero) para evitar la deformación de las gafas debido al calentamiento o a posibles fallos en el funcionamiento.
- Si es alérgico a la silicona, el plástico, el metal, la fibra, el nailon y otros materiales, la exposición a estos materiales durante un período de tiempo prolongado puede provocarle una reacción alérgica. Si desarrolla una reacción alérgica o siente alguna molestia, deje de usar las gafas y consulte a su médico.
- Para evitar las molestias causadas por el uso de gafas sucias, limpie la montura y los cristales de las gafas con regularidad.
- No use las gafas mientras se estén cargando. No cargue las gafas durante tormentas eléctricas.
- Utilice únicamente los accesorios que sean específicos de Shokz.
- Use este producto solo con una fuente de alimentación aprobada por una agencia que cumpla con los requisitos reglamentarios locales (p. ej. UL, CSA, VDE, CCC).
- Este producto no debe cargarse cerca de tarjetas con chip (como una tarjeta bancaria) y otros materiales metálicos, ya que esto puede afectar al uso normal del cargador y/o los materiales.
- Este producto no está protegido contra riesgos de impactos o choques con objetos duros. El vidrio de este producto ha sido probado como resistente a los impactos de acuerdo con la FDA de EE. UU. Reg. 21CFR801.410, pero no forma una barrera irrompible o indestructible para proteger los ojos.
- El uso de este producto no es apto para deportes de contacto, ya que puede ocasionar lesiones faciales por la rotura de producto.
- Este producto no es apto para proteger los ojos en el trabajo (por ejemplo, soldadura).
- Todos los cristales de colores (incluidos los cristales de grado 1 a 4) no son aptos para conducir

en el amanecer o de noche, y no son recomendables utilizar en condiciones de poca visibilidad.

- Determinados cristales de colores están diseñados para fines de rendimiento y es posible que durante su uso no sea posible identificar las señales de tráfico. Si las gafas perjudican su visión periférica, no las utilice mientras conduce.

- Este producto no es apto para observar el sol directamente o para ver eclipses solares, y no protege frente a fuentes de luz artificial.

- No realice modificaciones no autorizadas sobre este producto, ya que esto hará que el producto y los accesorios no estén cubiertos por la garantía de Shokz. Si los productos no funcionan correctamente, lleve su producto y presente un comprobante de compra a Shokz o a un distribuidor autorizado para recibir asistencia.

Protección del agua

- Este producto se probó en condiciones de laboratorio controladas y tiene una clasificación de IPX4 según la norma IEC 60529. La resistencia al sudor y al agua no son condiciones permanentes y la resistencia puede disminuir como resultado de un uso normal.

- No utilice este producto cerca del agua.

- No sumerja o exponga este producto al agua durante un periodo de tiempo prolongado, o mientras practica deportes acuáticos como natación, esquí acuático, surf, etc.

- Si este producto y sus accesorios son accidentalmente expuestos al agua, por favor, límpielos cuanto antes y colóquelos en un lugar ventilado y fresco para que puedan secar. No utilice ni cargue el producto hasta que esté completamente seco.

- La funda de las gafas no es resistente al agua.

Limpieza y mantenimiento

- Antes de la limpieza y el mantenimiento, apague el producto y desconecte todos los enchufes y cables a los que esté conectado.

- Después de cada uso, limpie ambos lados de los cristales y todas las partes de la montura con la tela proporcionada. No utilice pañuelos de papel o paños que contengan fibras derivadas de la madera. No utilice paños sucios o abrasivos.

- No limpie sus gafas con nada afilado o abrasivo. Para evitar el daño, la deformación y la decoloración de las gafas, no las limpie con limpiadores o aerosoles abrasivos, limpiadores de alta concentración, líquido de limpieza químico, alcohol o solvente de acetona.

- No enjuague sus gafas directamente con agua ni con un limpiador ultrasónico.

Almacenamiento

- En los periodos en que no esté en uso o en movimiento, mantenga el producto en la bolsa de

tela o en la funda proporcionadas.

- Guarde el producto en un lugar seco con una temperatura que oscile entre los -10°C y 35°C.

Información reglamentaria y legal

Declaración de conformidad CE

Por la presente, Shokz Holding Limited declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE y PPE (2016/425/EU), y con todos los demás requisitos aplicables de la Directiva de la UE. La declaración completa de conformidad se puede revisar en <https://shokz.com/pages/policies>. El representante de Shokz en la UE es AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Países Bajos



Frequency Range	Max. Transmit Power
2400-2483.5MHz	10dbm

Declaración de conformidad de la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos

El logo de la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE, por sus siglas en inglés), significa que este producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su municipio local, el servicio de gestión de residuos o la tienda donde compró este producto.



Declaraciones conforme a las gafas de sol

Las gafas cumplen con los requisitos gubernamentales aplicables de resistencia a impactos, pero NO SON IRROMPIBLES. Este dispositivo está diseñado para bloquear más del 99 % de la energía de la luz UVA y UVB y cumple con los siguientes estándares:

US FDA REG. 21CFR 801.410

ANSI Z80.3-2018

EN ISO 12312-1:2013+A1:2015

BS ISO 12312-1:2013+A1:2015

GB 39552.1 GB/T 39552.2

Descripción de categorías de filtros y símbolos asignados

Categoría de filtro	Transmisión de luz	Descripción	Uso	Símbolo
0	80%-100%	Gafas de sol polarizadas con lentes claras	Reducción muy limitada del reflejo solar	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		Protección limitada frente al reflejo solar	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	Gafas de sol de uso general	Buena protección frente al reflejo solar	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		Alta protección frente al reflejo solar	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	Gafas de sol muy oscuras para fines especiales, muy alta reducción del reflejo solar	Protección muy alta contra el reflejo solar extremo, p. ej. en el mar, sobre campos nevados, en altas montañas o en el desierto.	 ISO 7000-2951

Declaraciones del fabricante

Garantía: Shokz Holding Limited proporciona una garantía de 24 meses para este producto. Para conocer las condiciones actuales de la garantía, visite nuestra página web en www.shokz.com o póngase en contacto con su socio de Shokz.

Antes de poner el producto en funcionamiento, consulte las regulaciones específicas de cada país. El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Para obtener la información más actualizada del producto, visite www.shokz.com.

PORTUGUÊS

Informação de Segurança

Perda de audição

Utilização deste produto em volume alto pode afetar sua audição e o áudio pode ficar distorcido. Por favor, evite usar este produto em volume alto por longos períodos de tempo.

Esteja ciente de seu entorno

- Observe que, em alguns países ou regiões, pode ser ilegal usar este produto ao operar qualquer tipo de veículo. Verifique e cumpra as regras de trânsito ou leis e regulamentos relevantes na sua área ou consulte a autoridade reguladora local.
- Por favor, use este produto de forma adequada e cuidadosa ao conduzir, andar ou se envolver em qualquer atividade que requer concentração total, garantindo que o volume seja mantido dentro da faixa apropriada.
- Por favor, certifique-se de que você pode ouvir o ambiente ao operar qualquer tipo de veículo, especialmente alarmes ou sinais de alerta.

Risco de asfixia

Mantenha os óculos e os acessórios longe das crianças e animais de estimação. Se ocorrer ingestão acidental, procure atendimento médico imediato. Quando não estiver em uso, guarde os óculos no estojo e mantê-los longe de crianças e animais de estimação.

Segurança da bateria

- Para evitar o risco de explosão, incêndio ou vazamento de produtos químicos tóxicos, não desmonte o produto nem substitua, deforme ou mutila a bateria.
- Não mergulhe ou exponha a bateria à água ou outros líquidos, à luz solar, fogo ou outro calor excessivo, pressão de ar extremamente baixa ou a explosões ou outros ambientes perigosos.
- Descarte adequadamente as baterias de acordo com os regulamentos locais. As baterias não devem ser descartadas como lixo doméstico. O descarte inadequado de baterias pode causar uma explosão.

Material magnético

- Este produto contém material magnético. Consulte seu médico se isso pode afetar seu dispositivo médico implantável.
- Ao usar este dispositivo, mantenha-o a pelo menos 15 cm de distância de dispositivos médicos.



ou equipamentos médicos pessoais (por exemplo, marca-passos, implantes cocleares, aparelhos auditivos, etc.).

Aviso

- Mantenha este produto entre 0°C e 35°C durante o uso.
- Não exponha o produto a pingos ou respingos e objetos que contenham líquido (por exemplo, garrafas de água). Não coloque objetos que contenham líquidos sobre ou perto do produto para evitar umidade ou entrada de líquidos no produto e seus acessórios, pois isso pode levar a falhas funcionais ou perigo de choque elétrico.
- Não coloque este produto perto de fogo ou fonte de calor (por exemplo, isqueiro) para evitar a deformação dos óculos devido ao aquecimento, pois isso pode levar a falha funcional ou falha de ignição.
- Se você é alérgico a silicone, plástico, metal, fibra, nylon e outros materiais, a exposição a esses materiais por um longo período de tempo pode causar uma reação alérgica. Se você desenvolver uma erupção cutânea ou sentir qualquer desconforto, pare de usar os óculos e consulte seu médico.
- Limpe a armação e as lentes dos óculos regularmente para evitar o desconforto causado pelo uso de óculos sujos.
- Não use os óculos durante o carregamento. Não carregue os óculos durante tempestades de raios.
- Use apenas acessórios especificados pela Shokz.
- Use este produto apenas com uma fonte de alimentação aprovada pela agência que atenda aos requisitos regulamentares locais (por exemplo, UL, CSA, VDE, CCC).
- Este produto não deve ser carregado perto de cartões com chip (como um cartão bancário) e outros materiais metálicos, pois isso pode afetar o uso normal do carregador e/ou materiais.
- Este produto não está protegido contra riscos de impacto mecânico, por favor, não choque com objetos duros. O vidro deste produto foi testado como resistente ao impacto de acordo com o US FDA Reg.21CFR801.410, mas não forma uma barreira inquebrável ou indestrutível para proteger os olhos.
- Este produto não é adequado para esportes de contato, pois há risco de lesão facial devido à quebra do produto.
- Este produto não é adequado para proteger os olhos no trabalho (por exemplo, soldagem).
- Todas as lentes coloridas (incluindo lentes de grau 1 a 4) não são adequadas para dirigir ao amanhecer ou à noite e não são adequadas para uso em condições de baixa visibilidade.
- Certas lentes coloridas são projetadas para aplicações de desempenho e podem não ser

capazes de identificar sinais de trânsito. Se os óculos prejudicassem sua visão periférica, não os use enquanto estiver dirigindo.

- Este produto não é adequado para observação direta do sol ou para visualização de eclipses solares, nem para proteção contra fontes de luz artificial.
- Não faça alterações não autorizadas neste produto, pois isso fará que o produto e os acessórios não sejam cobertos pela garantia Shokz. Se os produtos apresentarem mau funcionamento, leve seu produto e forneça o comprovante de compra à Shokz ou a um revendedor autorizado para obter assistência.

Proteção da Água

- Este produto foi testado em condições controladas de laboratório e possui classificação IPX4 de acordo com o padrão IEC 60529. A resistência ao suor e à água não são condições permanentes e a resistência pode diminuir como resultado do desgaste normal.
- Não use este produto perto de água.
- Não mergulhe ou exponha os produtos por longos períodos à água, nem os use ao participar de esportes aquáticos, por exemplo, natação, esquí aquático, surf, etc.
- Se este produto e seus acessórios forem acidentalmente expostos à água, limpe-os o mais rápido possível e coloque-os em um local ventilado e fresco para secar. Não use ou carregue o produto novamente até que esteja completamente seco.
- A caixa dos óculos não é resistente à água.

Limpeza e manutenção

- Antes da limpeza e manutenção, desligue o produto e desconecte todas as conexões e cabos de outros equipamentos.
- Após cada utilização, limpe ambos os lados das lentes e todas as partes da armação com o saco de pano fornecido. Não use lenços de papel ou panos que contenham fibras derivadas da madeira. Não use panos sujos ou abrasivos.
- Não limpe seus óculos com objetos pontiagudos ou abrasivos. Para evitar danos, deformação e descoloração dos óculos, não use produtos de limpeza ou sprays abrasivos, produtos de limpeza de alta concentração, fluido de limpeza química, álcool ou solvente de acetona para limpar os óculos.
- Por favor, não lave seus óculos diretamente com água ou use limpeza ultrassônica.

Armazenar

- Mantenha o produto na bolsa ou estojo de tecido fornecido durante o transporte e nos períodos em que não estiver em uso.
- Manter em local seco com temperatura entre -10°C e 35°C.

Informações Regulamentares e Legais

Declaração de conformidade CE

A Shokz Holding Limited declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE e PPE (2016/425/UE) e todos os outros requisitos aplicáveis da Diretiva da UE. A declaração de conformidade completa pode ser encontrada em: <https://shokz.com/pages/policies>. O representante da Shokz na UE é AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Holanda.

Faixa de Frequência Máx.	Potência de transmissão
2400-2483.5MHz	10dbm



Declarações de óculos de sol

As lentes atendem aos requisitos governamentais de resistência ao impacto aplicáveis, mas NÃO SÃO À PROVA DE QUEBRA.

Este dispositivo foi projetado para bloquear mais de 99% de energia de luz UVA e UVB e está em conformidade com os seguintes padrões:

US FDA REG. 21CFR 801.410 ANSI Z80.3-2018 EN ISO 12312-1:2013+A1:2015
BS ISO 12312-1:2013+A1:2015 GB 39552.1, GB/T 39552.2

Declaração de conformidade WEEE

Este logotipo WEEE significa que este produto não deve ser descartado como lixo doméstico e deve ser entregue a em uma instalação de coleta apropriada para reciclagem. O descarte e a reciclagem adequados ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre descarte e reciclagem deste produto, entre em contato com o município local, o serviço de descarte ou a loja onde você comprou o produto.

Declaração do fabricante

Garantia: Shokz Holding Limited dá uma garantia de 24 meses para este produto. Para conhecer as condições atuais de garantia, visite nosso website em www.shokz.com ou contate com seu parceiro Shokz.

Antes de operar co produto observe os respectivos regulamentos específicos do país. O desenho e as especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso. Para obter as informações mas atualizadas do produto, visite www.shokz.com.



Descrição das categorias de filtro e símbolos atribuídos

Categoria de filtro	Transmitância	Descrição	Uso	Símbolo
0	80%-100%	Óculos de sol de tonalidade clara	Redução muito limitada do brilho do sol	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		Proteção limitada contra o brilho do sol	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	Óculos de sol de uso geral	Boa proteção contra o brilho do sol	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		Alta proteção contra o brilho do sol	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	Óculos de sol para fins especiais muito escuros, redução do brilho do sol muito alto	Proteção muito alta contra o brilho do sol, por ex. no mar, sobre campos de neve, em altas montanhas ou em desertos.	 ISO 7000-2951

РУССКИЙ

Техника безопасности

Риск повреждения слуха

Долгое прослушивание музыки на максимальной громкости может повлиять на ваш слух, и звук может казаться искаженным. Пожалуйста, избегайте прослушивания музыки на максимальной громкости в течение длительного периода времени.



Безопасность

- Обратите внимание, что в некоторых странах или регионах использование данного устройства при управлении транспортным средством любого типа может быть незаконным. Пожалуйста, проверьте и соблюдайте правила дорожного движения или соответствующие законы и правила в вашем регионе или проконсультируйтесь с местным регулирующим органом.
- Пожалуйста, используйте продукт правильно и осторожно во время вождения, верховой езды или участия в любой деятельности, требующей полной концентрации, следя за тем, чтобы громкость оставалась в соответствующем диапазоне.
- Пожалуйста, убедитесь, что вы слышите окружающие звуки во время управления транспортным средством любого типа, особенно сигналы тревоги или предупреждающие знаки.

Опасность удушья

Держите очки и аксессуары в недоступном для детей и домашних животных месте. Если произойдет случайное проглатывание, немедленно обратитесь за медицинской помощью. Когда очки не используются, храните их в футляре в недоступном для детей и домашних животных месте.

Безопасность батарей

- Во избежание риска взрыва, возгорания или утечки токсичных химических веществ не разбирайте изделие, не заменяйте, не деформируйте и не портите батарею.
- Не погружайте аккумулятор и не подвергайте его воздействию воды или других жидкостей, воздействию солнечных лучей, огня или другого чрезмерного тепла, крайне низкого давления воздуха, а также взрывов или других опасных сред.
- Пожалуйста, утилизируйте батареи в соответствии с местным законодательством. Батареи нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Неправильная утилизация батарей может привести к взрыву.

Магнитный материал

- Этот продукт содержит магнитный материал. Проконсультируйтесь с врачом о том, может ли это повлиять на ваше имплантируемое медицинское устройство.
- При использовании этого устройства держите его на расстоянии не менее 15 см от медицинских приборов или личного медицинского оборудования (например, кардиостимуляторов, кохлеарных имплантов, слуховых аппаратов и т. д.).

Предупреждения

- Храните этот продукт при температуре от 0°C до 35°C во время использования.
- Не допускайте попадания на изделие капель или брызг, а также предметов, содержащих

- жидкость (например, бутылок с водой). Не кладите предметы, содержащие жидкость, на изделие или рядом с ним во избежание попадания влаги или жидкости внутрь изделия и его принадлежностей, так как это может привести к функциональному отказу или опасности поражения электрическим током.
- Не размещайте это изделие рядом с огнем или источником тепла (например, зажигалкой), чтобы избежать деформации очков из-за нагрева, так как это может привести к функциональному отказу или возможности возгорания.
- Если у вас аллергия на силикон, пластик, металл, волокна, нейлон и другие материалы, длительное воздействие этих материалов может вызвать аллергическую реакцию. Если у вас появится сыпь или вы почувствуете какой-либо дискомфорт, прекратите носить очки и обратитесь к врачу.
- Пожалуйста, регулярно чистите оправу очков и линзы, чтобы избежать дискомфорта, вызванного ношением грязных очков.
- Не надевайте очки во время зарядки. Не заряжайте очки во время грозы.
- Используйте только аксессуары, указанные Shokz.
- Используйте этот продукт только с одобренным источником питания, который соответствует местным нормативным требованиям (например, UL, CSA, VDE, CCC).
- Этот продукт не следует заряжать рядом с чиповыми картами (например, банковскими картами) и другими металлическими материалами, так как это может повлиять на нормальное использование зарядного устройства и/или материалов.
- Этот продукт не защищен от опасностей механического воздействия. Стекло этого продукта было испытано на ударопрочность в соответствии с US FDA REG.21CFR801.410, но не образует небьющегося или неразрушимого барьера для защиты глаз.
- Этот продукт не подходит для контактных видов спорта, так как существует риск травмы лица из-за поломки продукта.
- Этот продукт не подходит для защиты глаз при работе (например, при сварке).
- Все цветные линзы (включая линзы от 1 до 4 класса) не подходят для вождения на рассвете или ночью, а также не подходят для использования в условиях плохой видимости.
- Некоторые цветные линзы предназначены для профессиональных приложений и могут не распознавать дорожные знаки. Если очки ухудшают ваше периферийное зрение, не надевайте их во время вождения.
- Этот продукт не подходит для прямого наблюдения за солнцем или наблюдения за солнечными затмениями, а также не для защиты от искусственных источников света.
- Не вносите несанкционированные изменения в этот продукт, так как это приведет к тому, что продукт и аксессуары не будут покрываться гарантией Shokz. Если продукты неисправны,

обратитесь за консультацией в Shokz или авторизованному дилеру для получения помощи.

Защита от воды

- Этот продукт был протестирован в контролируемых лабораторных условиях и имеет рейтинг IPX4 в соответствии со стандартом IEC 60529. Устойчивость к поту и воде не является постоянным условием, и сопротивление может снизиться в результате нормального износа.
- Не используйте этот продукт рядом с водой.
- Не погружайте изделия в воду и не подвергайте их длительному воздействию воды, а также не носите их во время занятий водными видами спорта, например плаванием, катанием на водных лыжах, серфингом и т. д.
- Если этот продукт и его аксессуары случайно попали в воду, протрите их как можно скорее и поместите в вентилируемое и прохладное место для сушки. Не используйте и не заряжайте изделие снова, пока оно полностью не высохнет.
- Футляр для очков не водостойкий.

Очистка и техническое обслуживание

- Перед очисткой и обслуживанием отключите питание изделия и отсоедините все соединения и кабели от другого оборудования.
- После каждого использования протирайте обе стороны линз и все части оправы тканевым мешочком из комплекта поставки. Не используйте бумажные салфетки или ткани, содержащие волокна, полученные из древесины. Не используйте грязные или абразивные ткани.
- Не чистите очки острыми или абразивными предметами. Во избежание повреждения, деформации и обесцвечивания очков не используйте для очистки очков абразивные чистящие средства или аэрозоли, высококонцентрированные чистящие средства, химические чистящие жидкости, спирт или ацетоновый растворитель.
- Пожалуйста, не мойте очки непосредственно водой и не используйте ультразвуковую чистку.

Место хранения

- Храните изделие в тканевой сумке или футляре во время транспортировки и в периоды, когда оно не используется.
- Хранить в сухом месте при температуре от -10°C до 35°C.

Нормативно-правовая информация

Декларации солнцезащитных очков

Линзы соответствуют применимым государственным требованиям к ударопрочности, но НЕ являются удароустойчивыми.

Это устройство предназначено для блокировки более 99% световой энергии UVA и UVB и соответствует следующим стандартам:

US FDA REG. 21CFR 801.410	ANSI Z80.3-2018	EN ISO 12312-1:2013+A1:2015
BS ISO 12312-1:2013+A1:2015	GB 39552.1, GB/T 39552.2	

Beschrijving van filtercategorieën en toegekende symbolen

Категория фильтра	Коэффициент пропускания	Описание	Использование	Символ
0	80%-100%	Солнцезащитные очки светлого оттенка	Очень ограниченное уменьшение солнечных бликов	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		Ограниченная защита от солнечных бликов	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	Солнцезащитные очки общего назначения	Хорошая защита от солнечных бликов	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		Высокая защита от солнечных бликов	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	Очень темные солнцезащитные очки специального назначения, очень высокая степень защиты от солнечных бликов	Очень высокая степень защиты от экстремальных солнечных бликов, т.е. в море, над снежниками, в высоких горах или в пустыне	 ISO 7000-2951

Декларация соответствия WEEE

Логотип WEEE означает, что данный продукт не может быть утилизирован, как бытовые отходы и его следует доставить в соответствующее место сбора для вторичной переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду. Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке этого продукта обратитесь в местный муниципалитет, в службу утилизации или в магазин, где вы купили этот продукт.



Описание категорий фильтров и присвоенных символов

Гарантия: Shokz Holding Limited дает гарантию 24 месяца на данный продукт. Более подробную информацию о текущих условиях гарантии вы можете узнать на веб-сайте www.shokz.com или свяжитесь с вашим партнером Shokz.

Перед вводом продукта в эксплуатацию, пожалуйста, соблюдайте соответствующие национальные правила.

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Самую свежую информацию о продукте можно найти на сайте www.shokz.com или на сайте Дистрибьютора в вашей стране.

POLSKI

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Utrata słuchu

Слушание за pomocą tego produktu przy dużej głośności może mieć wpływ na słuch, a dźwięk może być zniekształcony. Należy unikać używania tego produktu na wysokim poziomie głośności przez długi czas.



Bądź świadomy swojego otoczenia

· Należy pamiętać, że w niektórych krajach lub regionach używanie tego produktu podczas prowadzenia dowolnego typu pojazdu może być nielegalne. Sprawdź i przestrzegaj przepisów ruchu drogowego lub odpowiednich przepisów ustawowych i wykonawczych w Twojej okolicy lub skonsultuj się z lokalnym organem regulacyjnym.

· Proszę używać tego produktu prawidłowo i ostrożnie podczas prowadzenia pojazdu, jazdy konnej lub wykonywania jakiegokolwiek czynności wymagającej pełnej koncentracji, upewniając się, że głośność jest utrzymywana w odpowiednim zakresie.

· Upewnij się, że możesz słyszeć swoje otoczenie podczas prowadzenia dowolnego typu pojazdu, w szczególności alarmy lub sygnały ostrzegawcze.

Ryzyko zadławienia

Trzymaj okulary i akcesoria z dala od dzieci i zwierząt. Jeśli dojdzie do przypadkowego połknięcia, natychmiast wezwij pomoc medyczną. Nieużywane okulary należy przechowywać w etui, z dala od dzieci i zwierząt.

Безопасность батарей

- Aby uniknąć ryzyka wybuchu, pożaru lub wycieku toksycznych chemikaliów, nie należy demontować produktu ani wymieniać, deformować ani nie niszczyć baterii.
- Nie zanurzaj ani nie wystawiaj baterii na działanie wody lub innych płynów, światła słonecznego, ognia lub innego źródła nadmiernego ciepła, bardzo niskiego ciśnienia powietrza, eksplozji lub innych niebezpiecznych warunków.
- Prosimy o prawidłową utylizację baterii zgodnie z lokalnymi przepisami. Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Niewłaściwa utylizacja baterii może spowodować wybuch.

Materiał magnetyczny

- Ten produkt zawiera materiał magnetyczny. Skonsultuj się z lekarzem, czy może to mieć wpływ na wszczepialne urządzenie medyczne.
- Podczas korzystania z tego urządzenia trzymaj je w odległości co najmniej 15 cm od urządzeń medycznych lub osobistego sprzętu medycznego (np. rozruszników serca, implantów ślimakowych, aparatów słuchowych itp.).

Ostrzeżenie

- Przechowuj ten produkt w temperaturze od 0°C do 35°C podczas użytkowania.
- Nie narażaj produktu na kapanie lub zachłapanie oraz przedmioty zawierające płyn (np. butelki z wodą). Nie umieszczaj przedmiotów zawierających płyn na produkcie lub w jego pobliżu, aby uniknąć dostania się wilgoci lub cieczy do produktu i jego akcesoriów, ponieważ może to prowadzić do awarii lub niebezpieczeństwa porażenia prądem.
- Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu ognia lub źródła ciepła (np. zapalniczek), aby uniknąć deformacji okularów w wyniku nagrzewania, ponieważ może to prowadzić do awarii funkcjonalnej lub eksplozji.
- Jeśli jesteś uczulony na silikon, plastik, metal, włókno, nylon i inne materiały, kontakt z tymi materiałami przez dłuższy czas może wywołać reakcję alergiczną. Jeśli pojawi się wysypka lub

poczujesz dyskomfort, przestań nosić okulary i skonsultuj się z lekarzem.

- Należy regularnie czyścić oprawki okularów i soczewki, aby uniknąć dyskomfortu spowodowanego noszeniem brudnych okularów.

- Nie noś okularów podczas ładowania. Nie ładuj okularów podczas burzy.

- Proszę używać tylko akcesoriów określonych przez Shokz.

- Używaj tego produktu tylko z zasilaczem zatwierdzonym przez agencję, który spełnia lokalne wymagania prawne (np. UL, CSA, VDE, CCC).

- Tego produktu nie należy ładować w pobliżu kart chipowych (takich jak karta bankowa) i innych metalowych materiałów, ponieważ może to wpłynąć na normalne użytkowanie ładowarki i/lub materiałów.

- Ten produkt nie jest chroniony przed zagrożeniami mechanicznymi uderzeniami, nie należy zderzać się z twardymi przedmiotami. Szkło tego produktu zostało przetestowane jako odporne na uderzenia zgodnie z US FDA Reg.21CFR801.410, ale nie tworzy nietamliwej lub niezniszczalnej bariery chroniącej oczy.

- Ten produkt nie nadaje się do uprawiania sportów kontaktowych, ponieważ istnieje ryzyko obrażeń twarzy z powodu pęknięcia produktu.

- Produkt nie nadaje się do ochrony oczu podczas pracy (np. spawanie).

- Wszystkie kolorowe soczewki (w tym soczewki klas od 1 do 4) nie nadają się do jazdy o świcie ani w nocy i nie nadają się do użytku w warunkach słabej widoczności.

- Niektóre kolorowe soczewki są przeznaczone do zastosowań wyczynowych i mogą nie być w stanie zidentyfikować znaków drogowych. Jeśli okulary utrudniają widzenie peryferyjne, nie należy ich nosić podczas jazdy.

- Ten produkt nie nadaje się do bezpośredniej obserwacji słońca lub oglądania zaćmień słońca, ani do ochrony przed sztucznymi źródłami światła.

- Nie należy dokonywać nieautoryzowanych zmian w tym produkcie, ponieważ spowoduje to, że produkt i akcesoria nie będą objęte gwarancją Shokz. Jeśli produkty działają nieprawidłowo, zabierz produkt i przedstaw dowód zakupu firmie Shokz lub autoryzowanemu sprzedawcy w celu uzyskania pomocy.

Ochrona przed wodą

- Ten produkt został przetestowany w kontrolowanych warunkach laboratoryjnych i uzyskał stopień ochrony IPX4 zgodnie z normą IEC 60529. Odporność na pot i wodę nie jest stanem trwałym i może zmniejszyć się w wyniku normalnego zużycia.

- Nie używaj tego produktu w pobliżu wody.

- Nie zanurzaj produktów ani nie wystawiaj ich na działanie wody przez dłuższy czas ani nie noś podczas uprawiania sportów wodnych, np. pływania, jazdy na nartach wodnych, surfing itp.

- Jeśli ten produkt i jego akcesoria zostaną przypadkowo wystawione na działanie wody, należy go jak najszybciej wytrzeć i umieścić w przewiewnym i chłodnym miejscu do wyschnięcia. Nie używaj ani nie ładuj produktu ponownie, dopóki nie będzie całkowicie suchy.

- Etui na okulary nie jest wodoodporne.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem i konserwacją wyłącz zasilanie produktu i odłącz wszystkie połączenia i kable od innych urządzeń.

- Po każdym użyciu przetrzyj obie strony soczewek i wszystkie części oprawki dołączonym woreczkiem. Nie używaj chusteczek papierowych ani ściereczek zawierających włókna pochodzące z drewna. Nie używaj brudnych lub szorstkich ściereczek.

- Nie czyść okularów ostrymi lub ściernymi przedmiotami. Aby uniknąć uszkodzenia, odkształcenia i odbarwienia okularów, do czyszczenia okularów nie należy używać środków czyszczących o właściwościach ściernych ani aerozoli, środków czyszczących o wysokim stężeniu, chemicznych płynów do czyszczenia, alkoholu ani acetonu.

- Nie splukuj okularów bezpośrednio wodą ani nie używaj czyszczenia ultradźwiękowego.

Przechowywanie

- Przechowuj produkt w pokrowcu lub etui dostarczonym podczas transportu oraz w okresie, gdy nie jest używany.

- Przechowywać w suchym miejscu w temperaturze od -10°C do 35°C.

Informacje regulacyjne i prawne

Deklaracja zgodności CE

Shokz Holding Limited niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE i PPE (2016/425/UE) oraz wszystkimi innymi obowiązującymi wymogami Dyrektywy UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: <https://shokz.com/pages/policies>. Przedstawicielem firmy Shokz w UE jest AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Holandia.



Zakres częstotliwości	Maksymalna moc nadawania
2400–2483.5MHz	10dbm

Opis kategorii filtrów i przypisanych symboli

Kategoria filtra	Przepuszczalność	Opis	Zastosowanie	Symbol
0	80%-100%	Okulary przeciwsłoneczne w jasnym odcieniu	Bardzo ograniczona redukcja odbłasków słońca	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		Ograniczona ochrona przed promieniowaniem słonecznym	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	Okulary przeciwsłoneczne ogólnego przeznaczenia	Dobra ochrona przed odbłaskami słonecznymi	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		Wysoka ochrona przed promieniowaniem słonecznym	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	Bardzo ciemne okulary specjalnego przeznaczenia, bardzo wysoka redukcja oślnienia słonecznego	Bardzo wysoka ochrona przed ekstremalnym promieniowaniem słonecznym min. na morzu, na polach śnieżnych, w wysokich górach lub na pustyni	 ISO 7000-2951

Deklaracje dotyczące okularów przeciwsłonecznych

Soczewki spełniając obowiązujące rządowe wymagania w zakresie odporności na uderzenia, ale NIE SĄ NIETŁUKĄCE.

To urządzenie jest zaprojektowane do blokowania ponad 99% energii światła UVA i UVB i jest zgodne z następującymi normami:

US FDA REG. 21CFR 801.410

ANSI Z80.3-2018

EN ISO 12312-1:2013+A1:2015

BS ISO 12312-1:2013+A1:2015

GB 39552.1, GB/T 39552.2

Deklaracja zgodności WEEE

To logo WEEE oznacza, że ten produkt nie może być wyrzucany jako odpad domowy i powinien być dostarczony do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Właściwa utylizacja i recykling pomagają chronić zasoby naturalne, zdrowie ludzkie i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalną gminą, serwisem utylizacji lub sklepem, w którym zakupiono ten produkt.



Oświadczenia producenta

Gwarancja: Shokz Holding Limited udziela 24-miesięcznej gwarancji na ten produkt. Aktualne warunki gwarancji można znaleźć na naszej stronie pod adresem www.shokz.com lub można skontaktować się z lokalnym partnerem Shokz.

Przed uruchomieniem produktu, proszę zapoznać się z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Projekt i specyfikacja mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Najbardziej aktualne informacje o produktach można znaleźć na stronie www.shokz.com

ภาษาไทย

ข้อมูลด้านความปลอดภัย

การสูญเสียการได้ยิน

การใช้ผลิตภัณฑ์นี้ด้วยระดับเสียงที่สูงอาจส่งผลต่อการได้ยินและคุณภาพเสียงอาจถูกบิดเบือน โปรดหลีกเลี่ยงการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ด้วยระดับเสียงที่สูงเป็นระยะเวลานาน

การรับรู้ถึงสภาพแวดล้อม

- โปรดทราบว่าในบางประเทศหรือภูมิภาค การใช้ผลิตภัณฑ์นี้ขณะใช้งานยานพาหนะทุกประเภทอาจผิดกฎหมาย โปรดตรวจสอบและปฏิบัติตามกฎจราจรหรือกฎหมายและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องกับพื้นที่ของคุณ หรือปรึกษาหน่วยงานกำกับดูแลในพื้นที่ของคุณ
- โปรดใช้ผลิตภัณฑ์นี้อย่างถูกต้องและระมัดระวังในการขับขี หรือทำกิจกรรมใด ๆ ที่ต้องใช้สมาธิ หรือโดยตรวจสอบให้แน่ใจว่าระดับเสียงอยู่ในระดับที่เหมาะสม
- โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณสามารถได้ยินเสียงรอบข้างขณะใช้งานยานพาหนะทุกประเภท โดยเฉพาะสัญญาณเตือนต่าง ๆ

อันตรายจากการสำลัก

โปรดเก็บแบตเตอรี่และอุปกรณ์เสริมให้ห่างจากเด็กและสัตว์เลี้ยง หากกลืนกินเข้าไปโดยไม่ตั้งใจ ให้ไปพบแพทย์ทันที เมื่อไม่ใช้งาน ให้เก็บแบตเตอรี่ในกล่อง และเก็บให้พ้นมือเด็กและสัตว์เลี้ยง

ความปลอดภัยของแบตเตอรี่



- เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงจากการระเบิด ไฟฟ้าไหม้ หรือการรั่วไหลจากสารเคมีที่เป็นพิษ โปรดอย่าถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์หรือเปลี่ยนชิ้นส่วน เปลี่ยนรูป หรือทำให้แบตเตอรี่เสียหาย
- ห้ามจุ่มหรือให้แบตเตอรี่โดนน้ำหรือของเหลวอื่น ๆ แสงแดด ไฟหรือแหล่งความร้อนที่สูงเกินอื่น ๆ ความกดอากาศต่ำมาก หรือการระเบิดหรือสภาพแวดล้อมที่เป็นอันตรายอื่น ๆ
- กรุณาทิ้งแบตเตอรี่อย่างถูกต้องตามระเบียบข้อบังคับของพื้นที่ ที่จะไม่ทิ้งแบตเตอรี่เป็นขยะในครัวเรือน การทิ้งแบตเตอรี่อย่างไม่เหมาะสมอาจทำให้เกิดการระเบิดได้

วัสดุแม่เหล็ก

- ผลิตภัณฑ์ที่มีวัสดุที่เป็นแม่เหล็ก โปรดปรึกษาแพทย์ของคุณว่าสิ่งนี้สามารถส่งผลกระทบต่อเครื่องมือแพทย์ที่ฝังในร่างกายหรือไม่
- เมื่อใช้อุปกรณ์นี้ ให้อยู่ห่างจากอุปกรณ์ทางการแพทย์หรืออุปกรณ์ทางการแพทย์ส่วนบุคคลอย่างน้อย 15 ซม. (เช่น เครื่องกระตุ้นหัวใจ ประสาทหูเทียม เครื่องช่วยฟัง ฯลฯ)

คำแนะนำ

- เก็บผลิตภัณฑ์ที่มีไว้ระหว่าง 0 °C ถึง 35 °C ระหว่างการใช้งาน
- อย่าให้ผลิตภัณฑ์โดนน้ำหยดหรือน้ำกระเด็น และวัตถุที่เป็นของเหลว (เช่น ขวดน้ำ) อย่าวางวัตถุที่มีของเหลวไว้บนหรือใกล้ผลิตภัณฑ์เพื่อหลีกเลี่ยงความชื้นหรือการที่ของเหลวเข้าไปในผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริม เนื่องจากอาจทำให้การทำงานล้มเหลวหรือเกิดอันตรายจากไฟฟ้าช็อต
- อย่าง่างผลิตภัณฑ์ที่ใกล้ไฟหรือแหล่งความร้อน (เช่น ไฟแช็ก) เพื่อหลีกเลี่ยงการเปลี่ยนรูปของแว่นตาอันเนื่องมาจากความร้อน เนื่องจากอาจทำให้การทำงานล้มเหลวหรือเกิดเพลิงไหม้ได้
- หากคุณแพ้ซิลิโคน พลาสติค โลหะ เส้นใย โนลอน และวัสดุอื่น ๆ การสัมผัสกับวัสดุเหล่านี้เป็นระยะเวลาบางอาจทำให้เกิดอาการแพ้ได้ หากคุณมีผื่นหรือรู้สึกไม่สบายใด ๆ ให้หยุดสวมแว่นตาและปรึกษาแพทย์ของคุณ
- กรุณาทำความสะอาดกรอบแว่นตาและเลนส์อย่างสม่ำเสมอเพื่อหลีกเลี่ยงความรู้สึกไม่สบายที่เกิดจากการสวมแว่นตาสกปรก
- อย่าสวมแว่นตาขณะขับรถ อย่าขับรถแว่นตาระหว่างเกิดพายุฝนฟ้าคะนอง
- โปรดใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมที่ Shockz กำหนดเท่านั้น
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้เฉพาะกับแหล่งจ่ายไฟที่ได้รับอนุมัติจากหน่วยงานซึ่งตรงตามข้อกำหนดของข้อบังคับในพื้นที่ (เช่น UL, CSA, VDE, CCC)
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ควรชาร์จใกล้กับซิการ์ด์ (เช่น บัตรธนาคาร) และวัสดุที่เป็นโลหะอื่น ๆ เนื่องจากอาจส่งผลต่อการใช้งานของเครื่องชาร์จและ/หรือวัสดุ
- ผลิตภัณฑ์นี้มีการปกป้องจากการกระแทก โปรดอย่าชนกับวัตถุแข็ง กระชากของผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการทดสอบว่าสามารถทนต่อแรงกระแทกตาม US FDA Reg.21CFR801.410 แต่อย่าสร้างสิ่งกีดขวางที่ไม่แตกหักหรือทำลายไม่ได้สำหรับการปกป้องดวงตา
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่เหมาะสำหรับการเล่นกีฬาที่มีการปะทะ เนื่องจากอาจมีความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บที่ใบหน้าเนื่องจากการแตกหักของผลิตภัณฑ์
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่เหมาะสำหรับปกป้องดวงตาในที่ทำงาน (เช่น การเชื่อมเหล็ก).
- เลนส์สีทั้งหมด (รวมเลนส์สีแดงแต่เกรด 1 ถึง 4) ไม่เหมาะสำหรับการขับรถในตอนเช้าหรือตอนกลางคืน และไม่เหมาะสำหรับใช้ในสภาพที่ทัศนวิสัยต่ำ
- เลนส์สีบางชนิดได้รับการออกแบบมาสำหรับการใช้งานด้านประสิทธิภาพ และอาจไม่สามารถระบุอายุถนนได้ หากแว่นตาทำให้

- ทัศนวิสัยของคุณบกพร่อง อย่าสวมใส่ขณะขับรถ
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่เหมาะสำหรับการมองดวงอาทิตย์โดยตรงหรือสำหรับการดูสุริยุปราคา และไม่เหมาะสำหรับการป้องกันแหล่งกำเนิดแสงประดิษฐ์
- ห้ามดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต เนื่องจากจะส่งผลให้ผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมไม่อยู่ในการรับประกันของ Shockz หากผลิตภัณฑ์ทำงานผิดปกติ ให้นำผลิตภัณฑ์ของคุณและแสดงหลักฐานการซื้อแก่ Shockz หรือตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตเพื่อรับความช่วยเหลือ

การป้องกันน้ำ

- ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการทดสอบภายใต้สภาวะของห้องปฏิบัติการที่มีการควบคุม และมีระดับ IPX4 ตามมาตรฐาน IEC 60529 การป้องกันเหงื่อและน้ำไม่ใช่สาระ:ถาวร และความต้านทานอาจลดลงอันเป็นผลมาจากการสึกหรอตามการใช้งานปกติ
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่ใกล้น้ำ
- ห้ามจุ่มผลิตภัณฑ์ลงในน้ำหรือให้ผลิตภัณฑ์โดนน้ำเป็นเวลานาน หรือสวมใส่ขณะเล่นกีฬาทางน้ำ เช่น วัยน้ำ สกีนํ้า เล่นกระดานโต้คลื่น เป็นต้น
- หากผลิตภัณฑ์นี้และอุปกรณ์เสริมโดนน้ำโดยไม่ตั้งใจ โปรดเช็ดโดยเร็วที่สุดและวางไว้ในที่ที่มีอากาศถ่ายเทและเย็นเพื่อทำให้แห้ง อย่าใช้หรือชาร์จผลิตภัณฑ์อีกจนกว่าจะแห้งสนิท

กล่องแว่นตาไม่กันน้ำ

การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

- ก่อนทำความสะอาดและบำรุงรักษา ให้ปิดเครื่องและถอดการเชื่อมต่อและสายเคเบิลทั้งหมดออกจากอุปกรณ์อื่น ๆ
- หลังการใช้งานแต่ละครั้ง ให้เช็ดเลนส์ทั้งสองด้านและทุกส่วนของกรอบแว่นด้วยถุงผ้าที่จัดทำให้ ห้ามใช้กระดาษทิชชูหรือผ้าที่มีเส้นใยที่อาจก่อให้เกิดฝ้าสกปรกหรือผ้าสำหรับขัดถู
- อย่าทำความสะอาดแว่นตาของคุณด้วยของมีคมหรือสารกัดกร่อน เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายของแว่นตา การเสียดสี และการเปลี่ยนสี ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดหรือสเปรย์ที่มีฤทธิ์กัดกร่อน น้ำยาทำความสะอาดที่มีความเข้มข้นสูง น้ำยาทำความสะอาดที่มีสารเคมี แอลกอฮอล์ หรือน้ำยาอะซิโตนในการทำความสะอาดแว่นตาของคุณ
- กรุณาอย่าล้างแว่นตาของคุณโดยตรงด้วยน้ำหรือการทำความสะอาดแบบอัลตราโซนิก

พื้นที่จัดเก็บ

- เก็บผลิตภัณฑ์ไว้ในถุงผ้าหรือกล่องที่จัดเตรียมไว้ระหว่างการขนส่งและในช่วงเวลาที่ไม่ใช้งาน
- เก็บในที่แห้งที่อุณหภูมิระหว่าง -10 °C ถึง 35 °C

ข้อมูลเกี่ยวกับข้อบังคับและกฎหมาย

การประกาศแว่นกันแดด

เลนส์ตรงตามข้อกำหนดการต้านทานแรงกระแทกของรัฐบาลแต่ไม่ผ่านการแตกละเอียด อุปกรณ์นี้ได้รับการออกแบบเพื่อป้องกันพลังงานแสง UVA และ UVB มากกว่า 99% และเป็นไปตามมาตรฐานต่อไปนี้:

US FDA REG. 21CFR 801.410	ANSI Z80.3-2018	EN ISO 12312-1:2013+A1:2015
BS ISO 12312-1:2013+A1:2015	GB 39552.1, GB/T 39552.2	

คำอธิบายของหมวดหมู่ตัวกรองและสัญลักษณ์ที่กำหนด

หมวดหมู่ตัวกรอง	การส่งผ่าน	คำอธิบาย	การใช้งาน	สัญลักษณ์
0	80%-100%	แว่นกันแดดสีอ่อน	ลดแสงสะท้อนจากดวงอาทิตย์ได้จำกัดมาก	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		การป้องกันแสงจ้าจากแสงแดดอย่างจำกัด	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	แว่นกันแดดเลนส์ประดก	ป้องกันแสงสะท้อนได้ดี	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		การป้องกันสูงแสงสะท้อนจากแสงแดด	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	แว่นกันแดดวัตถุประสงคืพิเศษสีเข้มมากสามารถลดแสงสะท้อนจากแสงแดดได้ไม่ปริมาณมาก	ป้องกันแสงสะท้อนจากแสงแดดได้สูงมาก เช่น แสงสะท้อนจากแสงแดดในทะเล เหนือทุ่งคิมะ บนภูเขาสูง หรือในทะเลทราย	 ISO 7000-2951

คำประกาศความสอดคล้องของ WEEE

ตรา WEEE นี้หมายความว่าผลิตภัณฑ์นี้ต้องไม่ถูกทิ้งเป็นขยะในครัวเรือน และควรส่งไปยังสถานที่รวบรวมที่เหมาะสมสำหรับการรีไซเคิล การกำจัดและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมจะช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติและสุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกำจัดและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ โปรดติดต่อเทศบาลในพื้นที่ของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

ประกาศจากผู้ผลิต

Shokz Holding Limited ประกาศให้ได้รับประกัน 24 เดือนสำหรับผลิตภัณฑ์นี้ สำหรับเงื่อนไขการรับประกัน โปรดดูที่



ขมเป็นโซดของเราที่ www.shokz.com หรือติดต่อ Shokz Partner ของคุณ ก่อนนำผลิตภัณฑ์ไปใช้งาน โปรดปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับเฉพาะของแต่ละประเทศ การออกแบบและคุณสมบัติอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า สำหรับข้อมูลผลิตภัณฑ์ที่ใหม่ล่าสุด โปรดเยี่ยมชม www.shokz.com

한국어

안전 규칙

청력 손실

높은 음량으로 청취 시 청력에 손상을 주거나 제품의 음질 저하 문제점이 발생할 수 있습니다. 높은 음량으로 장시간 사용하는 것을 피해주시십시오.

주변 환경에 주의하세요!

- 일부 국가 또는 지역에서는 차량을 운행하는 동안 이 제품을 사용하는 것이 불법일 수 있습니다. 해당 지역의 교통 규칙 또는 관련 법규를 확인하여 준수하거나 현지 규제 당국에 문의하십시오.
- 운전 같은 집중력이 필요한 활동을 할 때는 볼륨을 적절한 범위 이내로 유지하여 신중하게 사용하십시오.
- 차량을 운행하는 동안 주변 환경, 특히 경보 또는 경고 표지를 인식할 수 있는지 확인하십시오.

질식 위험

제품 및 부속품 케이스에 보관하거나 사용하지 않을 때는 어린이와 애완동물이 건드리지 못하는 곳에 두십시오. 삼켰을 경우에는 즉시 의사의 치료를 받아야 합니다.

배터리 사용 시 주의 사항

- 유독성 화학 물질의 폭발, 화재 또는 누출 위험을 방지하기 위해 직접 배터리를 교체하거나 분해, 변형 또는 손상하는 행위를 반드시 금하여 주십시오.
- 배터리를 물이나 기타 액체에 담그거나 노출시키지 마십시오. 햇빛, 화재 또는 기타 과도한 열, 극도로 낮은 공기압 또는 폭발이나 기타 위험에 취약한 환경에서 또한 배터리를 노출시키지 마십시오.
- 배터리는 현지 규정에 따라 올바르게 폐기하십시오. 배터리는 생활 폐기물로 처리해서는 안 됩니다. 배터리를 부적절하게 폐기할 경우 폭발의 위험이 있습니다.

자성 물질 포함

- 본 제품은 자성 물질을 포함하고 있습니다. 사용자의 이식형 의료기기에 영향을 미칠 수 있는지 의사와 상의하십시오.
- 본 제품을 사용할 때는 의료기기 또는 개인 의료 장비(예: 심장박동 조절기, 인공와우 이식, 보청기 등)로부터 최소 15cm 이상 떨어져주십시오.



주의

- 주위 온도가 0~35°C인 환경에서 사용해 주십시오.
 - 습기나 액체가 제품과 부속품에 침투하지 않도록 액체가 들어있는 물건(예: 물병)을 제품 위 또는 근처에 두지 마십시오. 기능 고장 또는 감전의 위험이 있습니다.
 - 가열로 인한 제품의 변형을 방지하기 위해 화재 또는 열원(예: 라이터) 근처에 제품을 두지 마십시오. 기능 고장 또는 실화를 초래할 수 있습니다.
 - 실리콘, 플라스틱, 금속, 섬유, 나일론 및 기타 소재에 알레르기가 있는 경우 장시간 노출되면 알레르기 반응이 발생할 수 있습니다. 발진이 생기거나 불편함을 느낀다면 착용을 중단하고 의사와 상의하십시오.
 - 안경테와 렌즈는 시야에 불편함이 없도록 정기적으로 청소해 주십시오.
 - 번개가 치는 동안 혹은 제품을 착용한 상태에서 충전하지 마십시오.
 - Shokz에서 지정한 부속품만 사용하십시오.
 - 이 제품은 현지 규정 요건(예: UL, CSA, VDE, CDC)에 지정된 전압 요구 사항을 충족하는 전원 공급 장치에만 사용하십시오.
 - 이 제품을 전자 칩 카드(예: 은행카드) 또는 금속 소재 물질 근처에서 충전을 시도할 경우 정상적인 사용에 영향을 미칠 수 있으므로 주의해 주십시오.
 - 이 제품은 기계적 충격 위험으로부터 보호되지 않으므로 단단한 물체에 충돌하지 마십시오. 이 제품의 유리는 미국 FDA 규정 21CFR801.410에 따라 내충격성 테스트를 거쳤으나 눈을 보호하기 위한 깨지지 않거나 파괴되지 않는 장벽을 형성하지는 않습니다.
 - 이 제품은 파손으로 인한 얼굴 부상의 위험이 있기 때문에 신체 접촉이 많은 스포츠에는 적합하지 않습니다.
 - 이 제품은 작업 중 눈을 보호하는 데 적합하지 않습니다(예: 용접).
 - 모든 색상의 렌즈(1~4 등급 렌즈 포함)는 새벽이나 야간에 주행하기에 적합하지 않으며 시야가 확보되지 않은 환경에서 또한 사용하기에 적합하지 않습니다.
 - 특정한 목적으로 제작된 색상 렌즈를 착용한 상태에서는 도로 표지판을 올바르게 식별하지 못할 수 있습니다. 만약 운전 중에 제품 착용이 시야확보에 방해가 된다면 착용을 중단하십시오.
 - 이 제품은 태양을 직접 관찰하거나 일식을 보거나 인공조명으로부터 보호하는 용도로 적합하지 않습니다.
 - 해당 제품 및 부속품을 무단으로 개조하면 Shokz 워런티 대상에서 제외되오니 반드시 유의하시기 바랍니다.
- 제품이 오작동하는 경우 공인 대리점에 제품과 구매 증명을 제출하여 도움을 받으십시오.
- ## 방수 정보
- 이 제품은 통제된 실험 상황에서 검증되었으며 IEC 표준 60529에 따라 IPX4등급으로 인정되었습니다. 땀과 액체에 대한 저항성은 영구적인 조건이 아니기 때문에 사용하게 되면서 방수기능이 저하될 수 있습니다.
 - 물 근처에서는 이 제품을 사용하지 마십시오.
 - 수영, 수상스키, 서핑 등 수상스포츠를 하는 동안 제품을 물에 담그거나 장시간 물에 노출시키지 마십시오.
 - 본 제품과 부속품이 물에 노출되었을 경우 최대한 빨리 닦고 통풍이 잘되고 서늘한 곳에 보관해 주십시오. 제품이 완전히 마를 때까지 다시 사용하거나 충전하지 마십시오.

- 본 제품의 케이스는 방수 기능이 없습니다.

제품 청소 및 유지 관리

- 세척 및 유지 관리 전에 제품의 전원을 끄고 연결 된 모든 케이블을 분리하십시오.
- 사용 후에는 제공된 천으로 렌즈의 양쪽과 안경테의 모든 부분을 닦으십시오. 오염되었거나 연마성이 있는 천을 사용하지 마십시오.
- 오염되었거나 날카롭거나 연마성이 있는 청소용품으로 제품을 닦지 마십시오. 제품을 청소할 때 손상, 변형 및 변색으로부터 방지하려면 연마성이 있는 세척액 혹은 스프레이, 고농도 세척제, 화학 세척액, 알코올 또는 아세톤을 사용해서는 안됩니다.
- 제품을 직접 물로 헹구거나 초음파세척기를 통해 청소하지 마십시오.

제품 보관

- 제품을 옮기거나 사용하지 않을 때는 제공된 천 혹은 케이스에 보관해 주십시오.
- -10도에서 35도 사이의 통풍이 잘되고 건조한 장소에 보관해 주십시오.

규제 및 법률 정보

선글라스 제품 신고서

이 제품의 렌즈는 해당 국가의 충격 저항 요건을 충족하지만 산산조각이 나는 것까지는 방지되지 않습니다. 본 제품은 99% 이상의 자외선 A와 B를 차단하도록 설계되었으며 다음 표준을 준수합니다.

US FDA REG. 21CFR 801.410	ANSI Z80.3-2018	EN ISO 12312-1:2013+A1:2015
BS ISO 12312-1:2013+A1:2015	GB 39552.1, GB/T 39552.2	

제조업체 공지

워런티: Shokz는 24개월의 보증 기간을 제공합니다. www.shokz.com을 방문하시거나 ㈜앞편아이앤씨에 연락하여 주십시오.

이어폰을 작동하기 전에 해당 국가 별 조항을 참고해 주십시오. 디자인 및 성능은 사전 공지 없이 변경될 수 있습니다. 더 자세한 정보가 필요하시면 www.shokz.com에 방문하여 주십시오.

전기/전자 제품 폐기물(WEEE) 처리 지침

해당 전기/전자 제품 폐기물(WEEE) 처리 지침 로고는 본 제품을 생산 폐기물로 버려서는 안 되며 재활용을 위해 적절한 폐기를 처분시설 또는 재활용시설에서 처리되어야 한다는 것을 의미합니다. 환경 친화적인 폐기 및 재활용은 천연자원, 우리의 건강 및 환경을 보호하는 데 도움이 됩니다. 본 제품의 폐기 및 재활용에 대한 자세한 내용은 해당 지역 자치 단체, 폐기물처리 시설 또는 이 제품을 구입한 가까운 대리점에 문의하십시오.



필터 범주와 배정된 기호 설명

필터 범주	투과율	설명	사용 용도	기호
0	80%-100%	연한 선글라스	햇빛 차단 효과 매우 낮음	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		햇빛 차단 효과 낮음	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	다용도 선글라스	햇빛 차단 효과 보통	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		햇빛 차단 효과 높음	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	극심한 햇빛에 대응하는 특수용 선글라스	햇빛 차단 효과 매우 높음 (예: 해변, 눈밭, 높은 산 또는 사막)	 ISO 7000-2951

日本語

安全に関する情報

難聴について

本製品を大音量でご使用になると、音声に歪みが生じるとともに聴력에悪い影響を与える可能性があります。大音量での長時間のご使用はお避けください。



周囲への気配り

- ・国や地域によっては、車両を運転中に本製品を使用することが法令違反となる場合がありますのでご注意ください。ご使用の国、地域の交通ルールや関連法規をご確認の上、遵守していただくか、お住まいの地域の規制当局にご相談ください。
- ・運転中ならびに乗車中、その他集中力を必要とする場面では、音量を適切な範囲に保ちながら、適切かつ慎重にご使用ください。
- ・運転中は、周囲の音(特にサイレンや警告表示など)が聞こえる状態を維持してください。

窒息の危険性

メガネ本体、および付属品は、お子様やペットの手の届かないところに保管してください。万一、誤飲した場合は、すぐに医師の診察を受けてください。使用しないときは、メガネをケースに入れ、お子さまやペットの手の届かないところに保管してください。

電池の安全性

- ・爆発、火災、有害物質の漏出などの危険を避けるため、製品の分解、電池の交換、変形、切除などはいかなる場合も注意ください。
- ・バッテリーを水などの液体に浸さないでください。長時間の日光、火などの高熱、極端な低気圧、爆発などの危険な環境にさらさないでください。
- ・電池は、お住まいの国、地域の規則に従って適切に廃棄してください。電池は家庭ごみとして廃棄しないでください。電池の不適切な廃棄は、爆発の原因となることがあります。

磁性素材について

- ・本製品には磁性体が含まれています。植込型医療機器に影響を与える可能性があるかどうかについては、医師にご相談ください。
- ・本製品を使用するときは、医療機器や個人用医療機器(ペースメーカー、人工内耳、補聴器など)から15cm以上離してください。

警告

- ・本製品は、0℃～35℃の範囲で使用してください。
- ・本製品に液体、飛沫をかけたり、液体の入ったもの(水筒など)に近づけないようにしてください。製品および付属品に湿気や液体が侵入すると、機能の障害や感電の危険があるため、製品の上や近くに液体を垂物を置かないでください。
- ・シリコン、プラスチック、金属、繊維、ナイロンなどの素材にアレルギーのある方は、これらの素材に長時間さらされると、アレルギー反応を起こすことがあります。発疹が出たり、違和感を感じたりした場合は、メガネの使用を中止し、医師にご相談ください。
- ・汚れたメガネをかけることによる不快感を避けるため、メガネフレームやレンズは定期的にクリーニングしてください。

- ・充電中はメガネをかけないでください。雷が鳴っているときは、メガネを充電しないでください。
- ・Shokzが指定するアクセサリのみを使用してください。
- ・本製品は、地域の規制要件（例：UL、CSA、VDE、CCC）を満たす代理店認定の電源のみをご使用ください。
- ・本製品は、チップカード（銀行カードなど）やその他の金属材料の近くで充電すると、充電器や材料の正常な使用に影響を与える可能性があるため、充電しないでください。
- ・本製品は機械的な衝撃から保護するものではありませんので、硬いものとぶつからないようにしてください。本製品のガラスは、米国FDA Reg. 21CFR801.410に基づく耐衝撃性テストを受けていますが、目の保護を目的としたガードを形成するものではありません。
- ・本製品は、破損により顔面を負傷する恐れがあるため、接触の可能性を持つようなコンタクトスポーツには適していません。
- ・溶接などの作業時の目の保護には適しません。
- ・すべてのカラーレンズ（グレード1〜4のレンズを含む）は、明け方や夜間の運転、視認性の悪い状況での使用には適していません。
- ・一部のカラーレンズはパフォーマンス用に設計されており、道路標識が識別できない場合があります。メガネによって周辺視野が損なわれる場合は、運転中に着用しないでください。
- ・本製品は、太陽の直接観察や日食の観察には適しておらず、人工光源からの保護には適していません。
- ・本製品を無断で改造すると、製品および付属品がShokzの保証対象外になりますので、ご注意ください。本製品が故障した場合は、購入証明書を添えて、Shokzまたは正規販売店にお持ちください。

防水性能

- ・本製品は、管理された実験室の条件下でテストされ、IEC規格60529のIPX4の等級を有しています。汗や水分への耐久性は永久的なものではなく、通常使用の結果、効果が減少する可能性があります。
- ・本製品を水辺で使用しないでください。
- ・水泳、水上スキー、サーフィンなどのウォータースポーツをするときは、製品を水中に沈めたり、長時間露出ししたりしないでください。
- ・本製品および付属品に誤って水がかかった場合は、できるだけ早く拭き取り、風通しのよい涼しい場所で乾燥させてください。完全に乾くまで、再度使用したり充電したりしないでください。
- ・メガネケースは防水仕様ではありません。

クリーニングとメンテナンス

- ・クリーニングやメンテナンスの前に、製品の電源を切り、他の機器との接続やケーブルをすべて取り外してください。
- ・使用後は、付属のクロスバッグでレンズの両側とフレームのすべての部分を拭いてください。紙製のティッシュペーパーや木材由来の繊維を含む布は使用しないでください。汚れた布や研磨剤の入った布は使用しないでください。
- ・研磨剤や鋭利な凹凸のあるものでメガネを清掃しないでください。メガネの損傷、変形、変色を防ぐため、研磨剤入りクリーナーやスプレー、高濃度クリーナー、化学洗浄液、アルコール、アセトン溶剤でメガネを洗浄しないでください。

- ・メガネを直接水ですすいだり、超音波洗浄をしたりしないでください。

保管方法

- ・輸送中および未使用時は、付属のクロスバッグまたはケースに入れて保管してください。
- ・10°C〜35°Cの湿気の少ない場所に保管してください。

規制と法令

サングラスに関する布告

レンズは米国政府の耐衝撃性要件に適合していますが、飛散防止ではありません。

このデバイスは、UVAとUVBの光エネルギーを99%以上カットするように設計されており、以下の規格に適合しています。

US FDA REG. 21CFR 801.410	ANSI Z80.3-2018	EN ISO 12312-1:2013+A1:2015
BS ISO 12312-1:2013+A1:2015	GB 39552.1, GB/T 39552.2	

保証について

Shokz Holding Limitedは、本製品を購入後24ヶ月間保証します。最新の保証条件については、当社のWebサイト（www.shokz.com）をご覧ください。Shokz代理店にお問い合わせください。

本製品を使用する前に、ご使用になる国の法規制を確認してください。

デザインや仕様は予告なく変更されることがあります。最新の製品情報については公式サイトをご覧ください。

www.shokz.com

廃棄について

本製品はリチウムイオン電池を内蔵しています。

リチウムイオン電池はリサイクル可能な資源です。リサイクルや廃棄については各地域の規定に従ってください。

WEEE指令適合製品

このWEEEロゴは、本製品を家庭ゴミとして廃棄せず、適切な回収施設に持ち込みリサイクルする製品であることを意味します。機器の適切な廃棄とリサイクルは、健康、天然資源、環境保護に役立ちます。本製品の廃棄とリサイクルの詳細については、お住まいの地域の自治体、廃棄業者、または本製品の購入店にお問い合わせください。



フィルタカテゴリと割り当てられた記号の説明

フィルタカテゴリ	透過率	概要	防眩性 (眩しさを防ぐ性能)	シンボル
0	80%-100%	淡色サングラス	防眩性は非常に低い	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		防眩性は低い	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	一般用サングラス	防眩性はある	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		防眩性は高い	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	高濃度特殊用途サングラス、太陽光など強いまぶしさを軽減	海、雪原、高山、砂漠など、極端な太陽光のまぶしさに對して非常に高い保護効果を発揮。	 ISO 7000-2951

简体中文

安全信息 听力保护安全

过高音量下听音乐可能会损伤您的听力，声音也可能会失真。请避免长时间以高音量使用本产品。

周边环境安全



- 请注意，在部分国家或地区，在驾驶或骑行时使用本产品可能会违反法规。请查询并遵守您所在地区的交通法规及相关法律法规，或咨询当地监管机构。
- 在驾驶、骑行或从事任何需要全神贯注的活动时，请正确、谨慎使用本产品，确保音量控制在合适范围并集中注意力。
- 在驾驶或骑行中请确保能听到周边环境的声音，尤其是警报或警告信号声。

窒息危险

请将眼镜及其配件放在远离儿童和宠物的地方。如果发生意外摄入，请立即寻求医疗救助。不使用时，请将眼镜存放于眼镜盒内，并远离儿童和宠物摆放。

电池安全

- 为避免爆炸、火灾或有毒化学品泄漏的危险，请不要自行拆解产品，也不要更换、变形或破坏电池。
- 不要将电池浸入或暴露在水及其他液体中，不要暴露在阳光、火或其他过热环境中，不要暴露在极低的气压下，不要暴露在爆炸或其他危险环境中。
- 请按当地规定处理电池，不可作为生活垃圾处理，若电池处理不当可能会导致电池爆炸。

磁性材料

- 本产品含有磁性材料。关于是否会影响可植入医疗设备的情况，请与医生咨询。
- 使用本产品时，请使其与医疗器械或个人医疗设备（如起搏器、植入耳蜗、助听器等）保持至少15厘米的距离。

安全信息

- 使用期间，请将本产品保持在0°C至35°C之间。
- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如水瓶等）置于本产品上或本产品附近，避免产品及其配件雨淋或受潮，导致进水后功能失效，或者触电等危险。
- 本产品不得放置于火源或热源（如打火机）的附近，避免眼镜因为加热导致变形，引起功能失效或失火。
- 如果您对硅胶、塑料、金属、纤维、尼龙和其他材料过敏，长时间接触这些材料可能会引起过敏反应。如果您感到不舒服，请立即停止佩戴眼镜并寻求医生帮助。
- 请定期对镜腿及镜片进行清洁，避免因眼镜脏污而造成的佩戴不适。
- 请勿在充电时佩戴本产品。在雷雨天或长时间不用时，请切断本产品电源。
- 请仅使用Shokz指定的配件。
- 请仅使用经过相关部门批准且符合本地监管要求的电源（如 UL、CSA、VDE、CCC）。
- 请勿将银行卡等含有芯片的卡片或其他含金属材料物品与本产品一起充电，否则可能影响本产品充电头或卡片的正常使用。
- 本产品不能防止机械冲击，请勿与坚硬物体发生碰撞。本产品的镜片已根据美国FDA Reg.21CFR801.410进行了抗冲击测试，但不能构成保护眼睛的坚固屏障。
- 本产品不适合在剧烈运动中使用，可能存在因产品破损导致面部受伤的风险。
- 本产品不适合在工作场所使用（如焊接）。

- 所有有色镜片 (含等级1至4的镜片) 不适合在黄昏及夜晚驾驶使用和能在能见度低的情况下使用。
- 某些有色镜片是专为性能应用设计, 可能不能识别道路标识。如果您的周边视野受到影响, 请不要在驾驶中佩戴。
- 本产品不适用于直视太阳和日食, 不适用于防御人造光源。
- 未经授权切勿改装本产品, 否则将会导致产品及配件不在Shokz的保修范围内。如果眼镜出现故障, 请取下您的眼镜, 请及时向Shokz或向授权的经销商提供购买证明以获得帮助。

防水性能须知

- 在受控实验室条件下经测试, 本产品可防溅水, 其效果在IEC 60529下达到IPX4级别。防溅水功能并非永久有效, 可能会随着日常使用的磨损而下降。
- 请勿在水附近使用本产品。
- 请勿将本产品浸入水中或长时间暴露在潮湿环境下, 或在游泳、滑水、冲浪等水上运动中佩戴。
- 本产品及其配件如不慎沾水, 请尽快擦拭后放置于通风阴凉处等待干燥。未完全干燥之前, 请勿再次使用或充电。
- 眼镜盒不防水。

清洁维护

- 在清洁维护之前, 请关闭本产品电源, 并断开与其他设备的所有连接和线缆。
- 每次使用后, 使用自带的布袋擦干净眼镜的镜片和各个部位。请不要使用含有木材纤维的纸巾或布。不要使用脏污的或有磨蚀性的布。
- 请勿使用任何尖锐或有磨蚀性物品清洁您的眼镜。为避免眼镜损坏、变形和变色, 请勿使用研磨性清洁剂或喷雾剂、高浓度清洁剂、化学清洁剂、酒精或丙酮溶剂清洁眼镜。
- 本产品不支持用水冲洗, 请勿直接用水冲洗眼镜或使用超声波清洗。

存放须知

- 在运输和非使用期间, 请存放在保护袋或保护盒中。
- 请存放在温度为-10°C至35°C的干燥处。

监管和法律信息

产品声明

太阳镜镜片符合政府规定的耐冲击性要求, 但并不具备防碎性能。
本产品可阻挡99%以上的UVA和UVB光线能量, 且符合以下标准:
US FDA REG. 21CFR 801.410 ANSI Z80.3-2018 EN ISO 12312-1:2013+A1:2015
BS ISO 12312-1:2013+A1:2015 GB 39552.1, GB/T 39552.2

WEEE符合性声明

此WEEE标志意味着该产品不得作为家庭废弃物丢弃, 应交付给相关回收机构进行回收。正确的处理和回收有



助于保护自然资源、人类健康和环境。关于本产品处理和回收的更多信息, 请联系当地政府、废弃物处理服务机构或售出该产品的商店。

制造声明

保修: Shokz Holding Limited 为该产品提供24个月的保修服务。有关当前的保修条件, 请访问我们的网站:
www.shokz.com 或联系向您出售产品的卖方。
在产品投入使用前, 请遵守相关国家的具体规定。
设计和规格若有变更, 恕不另行通知。最新公司及产品信息, 请访问www.shokz.com

光学镜片透光率符号及说明

过滤等级	透光率	太阳镜描述	使用须知	符号
0	80%-100%	浅色系太阳镜	对强烈阳光的防护极其有限	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		对强烈阳光的防护有限	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	通用型太阳镜	对强烈阳光的防护良好	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		对强烈阳光的防护很强	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	非常暗的 特殊用途太阳镜, 非常高的减光率	对强烈阳光的防护超强, 例如在海滩、雪地、 高山或沙漠。	 ISO 7000-2951

安全信息

聽力保護安全

音量過大聽音樂可能會損傷您的聽力，聲音也可能會失真。請避免長時間以過大音量使用本產品。



周邊環境安全

- 請注意，在部分國家或地區，在駕駛動力車輛或騎乘自行車時使用本產品可能法律禁止的。請查詢並遵守您所在地區的交法例或相關法律法規或諮詢當地監管機構。
- 在駕駛動力車輛、騎乘自行車或從事任何需要全神貫注的活動時，請正確、謹慎地使用本產品，確保音量控制在合適範圍並集中注意力。
- 在駕駛動力車輛或騎乘自行車時請確保能聽到周邊環境的聲音，尤其是警報聲或警告信號聲。

窒息危險

請將眼鏡及其配件放在遠離兒童和寵物的地方。如果發生不慎意外吞入，請立即尋求醫療救助。不使用時，請將眼鏡存放在眼鏡盒內，並遠離兒童和寵物。

電池安全

- 為避免爆炸、火災或有毒化學品泄漏的危險，請不要自行嘗試拆解產品，也不要更換、變形或破壞電池。
- 不要將電池浸入或暴露在水和其他液體中，不要暴露在陽光、火或其他過熱環境中，不要暴露在極低的氣壓下，不要暴露在爆炸或其他危險環境中。
- 請按當地法規處理電池，不可作為一般垃圾處理，若電池處理不當可能會導致電池爆炸。

磁性材料

- 本產品含有磁性材料。關於是否會影響可植入醫療設備的運行情況，請向醫生諮詢。
- 使用本產品時，請和醫療器械或個人醫療設備（如心律調節器、人工電子耳（耳蝸植入器）、助聽器...等）保持至少15公分以上的距離。

安全信息

- 使用期間，請將本產品保持在0°C至35°C之間。
- 本產品不得受液體淋濕或噴灑，不得將裝有液體的物體（如水瓶等）置於本產品上或本產品附近，避免產品及其配件受雨淋或受潮，導致進水後功能失效，或者造成觸電等危險。
- 本產品不得放置在火源或熱源（如打火機）附近，避免眼鏡因為加熱導致變形，引起功能失效或起火燃燒。
- 如果您對矽膠、塑料、金屬、纖維、尼龍和其他材料過敏，長時間接觸這些材料可能會引起過敏反應。如果您感到不舒服，請立即停止佩戴眼鏡並諮詢醫生。
- 請定期對鏡架及鏡片進行清潔，避免因眼鏡髒污而造成的佩戴不適。

- 請勿在充電時佩戴本產品。在雷雨或長時間不使用時，請關閉本產品電源。
- 請僅使用Shokz指定的配件。
- 僅使用經過相關部門核可且符合本地監管要求的電源供應器（如 UL、CSA、VDE、CCC）。
- 請勿將信用卡等含有晶片的卡片或其他含金屬材料的物品與本產品一起充電，否則可能影響本產品充電接頭或卡片的正常使用。
- 本產品不能防止機械性衝擊，請勿與堅硬物體發生碰撞。本產品的鏡片已根據美國FDA Reg.21CFR801.410進行了抗衝擊測試，但並不能構成保護眼睛的堅固屏障。
- 本產品不適合在劇烈運動中使用，可能存在因產品破損導致臉部或其他身體部位受傷的風險。
- 本產品不適合在工作場所使用（如焊接）。
- 所有有色鏡片（含等級1至4的鏡片）不適合在黃昏及夜晚駕駛時使用，也不適合在能見度低的情況下使用。
- 某些有色鏡片是專為性能應用設計，可能不能識別道路標識。如果您的周邊視野受到影響，則不要在駕駛中佩戴。
- 本產品不適用於直視太陽和日食，不適用於防禦人造光源。
- 未經授權切勿改裝本產品，否則將會導致產品及配件不在Shokz的保修範圍內。如果眼鏡出現故障問題，請攜帶您的眼鏡和購買證明，向Shokz或授權經銷商取得協助。

防水性能

- 在受控實驗室條件下經測試，本產品可防潑水，其效果在IEC 60529下達到IPX4級別。防潑水功能並非永久有效，可能會隨著日常使用的磨損而下降。
- 請勿在水源附近使用本產品。
- 請勿將本產品浸入水中或長時間暴露於潮濕環境下，或在游泳、滑水、冲浪等水上運動中佩戴。
- 本產品及其配件如不慎浸水，請盡快用乾布擦拭後放置於通風陰涼處等待乾燥。未完全乾燥之前，請勿再次使用或充電。
- 眼鏡盒不防水。

清潔維護

- 在清潔維護之前，請關閉本產品電源，並斷開與其他設備的所有連接和線材。
- 每次使用後，使用自帶的布袋擦乾淨眼鏡的鏡片和各個部位。請不要使用含有木質纖維的紙巾或布。不要使用髒污或有磨蝕性的砂布清潔。
- 請勿使用任何尖銳或有磨蝕性的物品清潔您的眼鏡。為避免眼鏡損壞、變形和變色，請勿使用磨蝕性清潔劑或噴霧劑、高濃度清潔劑、化學清潔液、酒精或丙酮溶劑清潔眼鏡。
- 本產品不支持用水沖洗，請勿直接用水沖洗眼鏡或使用超聲波清洗。

存放須知

- 在運輸、攜帶外出和非使用期間，請存放在保護袋或保護盒中。
- 請存放在溫度為-10°C至35°C的乾燥處。

監管和法律信息

根據NCC LP0002低功率射頻器材技術規範_章節3.8.2

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



廢電池請回收

請適當處理廢舊電池，遵守本地規章，
請勿將其焚化。

WEEE符合性聲明

此WEEE標誌意味著該產品不得作為家庭廢棄物丟棄，應交付給相關回收機構進行回收。正確的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康和環境。關於本產品處理和回收的更多資訊，請聯繫當地政府、廢棄物處理服務機構或售出該產品的商店。



製造商聲明

保修: Shokz Holding Limited 為該產品提供24個月的保修服務。有關當前的保修政策，請訪問我們的網站：
www.shokz.com 或聯繫當地零售商。

在產品開始使用前，請遵守國家相關的具體規定。

設計和規格若有變更，恕不另行通知。最新公司及產品信息，請訪問www.shokz.com



CE符合性聲明

Shokz Holding Limited 在此聲明本產品嚴格遵守2014/53/EU指令和其它適用歐盟指令要求中的基本要求和其它相關規定。您可以在以下網址找到完整的符合聲明：<https://shokz.com/pages/policies>。Shokz's 的歐洲代表是AfterShokz Euro B.V. Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Netherlands.

產品聲明

太陽眼鏡鏡片符合政府規定的耐衝擊性要求，但並不具備防碎性能。

本產品可阻擋99%以上的UVA和UVB紫外線波長，且符合以下標準：

US FDA REG. 21CFR 801.410

ANSI Z80.3-2018

EN ISO 12312-1:2013+A1:2015

BS ISO 12312-1:2013+A1:2015

GB 39552.1/GB/T 39552.2

光學鏡片透光率符號及說明

過濾等級	透光率	太陽眼鏡描述	使用須知	符號
0	80%-100%	淺色系太陽眼鏡	對強烈陽光的防護極其有限	 IEC 60417-5955
1	43%-80%		對強烈陽光的防護有限	 ISO 7000-2948
2	18%-43%	通用型太陽眼鏡	對強烈陽光的防護良好	 ISO 7000-2949
3	8%-18%		對強烈陽光的防護很強	 ISO 7000-2950
4	3%-8%	非常暗的 特殊用途太陽眼鏡， 非常高的減光率	對強烈陽光的防護超強， 例如在海灘、雪地、 高山或沙漠。	 ISO 7000-2951